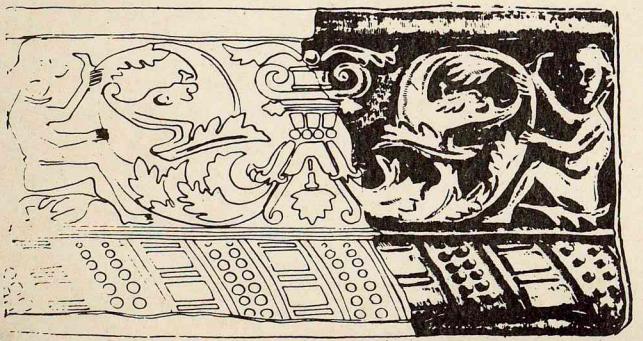
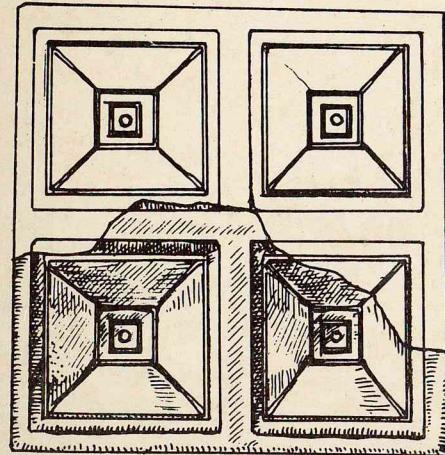
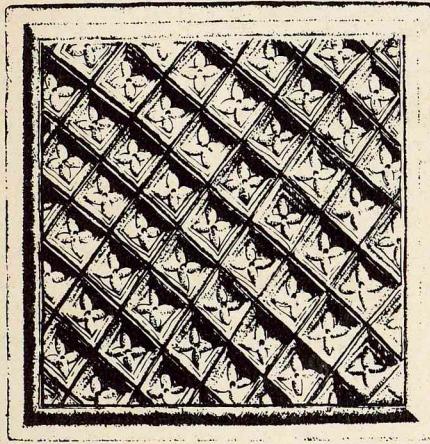


# ARCHITEKTUROS PAMINKLAI

12



A. RŪSIS OKSAS

ITET MOKSLAS

MILO PIRMUOJU KAUNO MIEGTO SIENŲ IKI XIX AMZIAUS GYNYBINIU IRENGINI

# ARCHITEKTUROS PAMINKLAI

12

## MOKSLINIŲ STRAIPSNIŲ RINKINYS



VILNIUS „MOKSLAS“ 1989

A  
P

MBBK 72T1  
Ar58

## KULTŪROS PAMINKLŲ ISTORIJOS IR ARCHITEKTŪROS TYRINĖJIMAI. PAMINKLOTVARKOS DARbai

LEIDZIAMA NUO 1970 METŪ

### REDAKCINĖ KOLEGIJA:

Irma Barauskaitė  
Liudas Dzikas  
Jonas Glemža,  
architektūros mokslo kandidatas (atsakingasis redaktorius)  
Romanas Jaloveckas  
Juozas Jurginiškis,  
istorijos mokslo daktaras  
Napoleonas Kitkauskas,  
architektūros mokslo kandidatas  
Alfonsas Lagunavičius  
(redakcinės kolegijos sekretorius)  
Aleksandras Lukšas  
(atsakingojo redaktoriaus pavaduotojas)  
Levas Mejerovičius  
Stasys Mikulionis,  
architektūros mokslo kandidatas  
Edmundas Misulius  
Stasys Pinkus  
Stasys Samalavičius,  
istorijos mokslo kandidatas

Redakcinės kolegijos adresas:

PAMINKLŲ RESTAURAVIMO PROJEKTAVIMO INSTITUTAS,  
LTSR, 232024 Vilnius, Zemaitijos g. 13/10, tel. 624587 ir 624890

A 4902020000-260 Z-89  
M854(08)-89

ISBN 5-420-00632-4

© Paminklų restauravimo projektavimo institutas, 1989

## TYRIMAI • KONSERVAVIMAS • RESTAURAVIMAS

UDK 725.96+728.8.051.8+711.424(474.5)

JURGIS OKSAS

### NUO PIRMUJŲ KAUNO MIESTO SIENŲ IKI XIX AMŽIAUS GYNYBINIU ĮRENGINIŪ

Istorinių šaltinių, kuriuose būtų žinių apie pirmąjį Kauno miesto sienas, iki šiol labai negausu. Tiesioginiai rašytiniai dokumentai — inventoriiniai aprašymai, patikrinimo aktai kol kas tyrinėtojams nežinomi. Netiesioginiai liudijimai pasklidę XVII—XVIII a. Kauno magistrato aktų jūroje. Beveik nėra istorinės ikonografijos, o kartografinė medžiaga velyva — anksčiausiai planai tik iš XVIII a. vidurio. Dėl šių priežascių negausiose ir fragmentiškose XIX a.—XX a. pradžios Kauno istorijos apybraižose apie miesto įtvirtinimus beveik neužsimenama.

Balta dėmė istorijoje kėlė vis didėjantį visuomenės susidomėjimą. Todėl 1964 m. istoriko A. Raulinaičio straipsnis apie Kauno gynybines sienas sulaukė ypač didelio atgarsio. A. Raulinaitis, pasirėmęs istorinių šaltinių nuotrupomis ir jas papildęs savo samprotavimais, teigė, kad Kaunas buvęs aptvertas trijų statybos etapų mūro sienomis. Pirmoji mūro siena buvusi statyta XIV a., antroji — XVI a. ir trečioji — XVII a. pabaigoje [44].

J. Baršauskas émési ieškoti A. Raulinaičio paskelbtų miesto sienų Senamiesčio mūruose. Dviejųose populiaruose straipsniuose J. Baršauskas pateiké savo tyrinėjimų duomenis apie esą aptiktus XIV a. kunigaikščio Vaidoto rezidencinius rūmus, arsenala, miesto vartus, bokštus, sienas [30; 31].

A. Raulinaičio ir J. Baršausko teiginiai kultūros palikimo tyrinėtojus priverlé rimtai susidomėti šia problema, nes jie iš esmës keitė požiūrį į Lietuvos architektūros raidą (tuomet buvo pradėtas rašyti Lietuvos architektūros istorijos pirmasis tomas).

Archeologas K. Mekas tyré J. Baršausko aptiktus „gynybinius įrenginius“ natüroje ir tvirtai įrodė, kad tai XV—XVII a. visuomeniniai bei gyvenamieji statiniai, neturėję nieko bendra su gynybine architektūra.

Sio straipsnio autorius peržiūrėjo XVI—XVIII a. Kauno magistrato aktų knygas ir surinko visus prieinamus rašytinius šaltinius, nors kiek liečiančius miesto įtvirtinimus. Detaliai išanalizavus ir kritiškai ivertinus rašytinę informaciją, sugretinus ją su archeologų ir architektų tyrimų duomenimis bei su A. Raulinaičio paskelbtais teiginiais, paaiškėjo, kad Kaune galėjo būti dviejų laikotarių miesto įtvirtinimų. Miesto siena, statyta XIV a. pabaigoje ar XV a. pradžioje, buvo greičiausiai medinė. Siena, statyta XVII a. pradžioje, kai kuriuose ruožuose buvo nevienalytė: dalis buvo mūrinė, kita — medinė arba žemų pylimai. Be miesto sienų, Kaune įvairiausiai laikais yra buvę ir kitų su gynyba susietų įrenginių.

Siame straipsnyje, remiantis naujausiu tyrinėjimu duomenimis, glaučiai pateikiama žinių apie miestų etapų Kauno miesto sienas ir vėlesnius gynybinius įrenginius.

#### I. XV AMŽIAUS MIESTO SIENOS

Miesto sienas, pirmą kartą paminėtas rašytiniame šaltinyje, randame 1413—1414 metais žemę pro Kauną keliausio Flandrijos riterio Gilbero de Lanua (Ghilbert de Lannoy) atsiminimuose. De Lanua prisimena Kauną, kaip didelį aptvertą (ar įtvirtintą) miestą su labai gražiai didele pilimi ant Nemuno upės kranto. (... „une grosse ville fermee nomme Cauve et y ung molt beau gros chaste assis en estut sur la riviere de la Memmelle“). Kadangi de Lanua Kaune nebuvo apsistojęs (jis važiavo rogiemis užšalusiu Nemunu iš Punios ar Birštono į Ragainę), apie miesto gynybinius įrenginius jis detaliau nepasakoja (pavyzdžiu, Vilniaus ir Trakų įtvirtinimus jis aprašo gana smulkiai). Todėl iš šio lakoniško šaltinio, išskyrus paties faktą konstatavimą, duomenų apie miesto aptvėrimo pobūdį neturime.

Kadangi miesto sienos neminimos vėlesniuose XV a. pabaigos—XVI a. šaltiniuose (jų, tiesa, šiuo metu žinoma labai nedaug), be to, nerasta jokių gynybinių mūro įrenginių Senamiesčio archeologinių tyrinėjimų metu (jų buvo specialiai ieškota), belieka teigti, kad pirmoji miesto siena buvo iš nepatvarios medžiagos. Greičiausiai tai buvo medinė siena, tokia, kokiomis Lietuvoje buvo aptveriamos papilių gyvenvietės ar to paties de Lanua minima Ragainė [36, p. 153—154; 37, p. 49—50].

1970 metais kasant pamatus Arkikatedros Bazilikos katilinai, dideliame gylyje ties pietine Raguvos gatvės riba K. Mekas aptiko galinos statinių sienos liekanas. Tai buvo maždaug 60 cm storio šalia vienos kito į žemę įleistų ažuolinių rastų stulpai, tarpusavyje sujungti skersiniu. Tuomet K. Mekas manė, kad tai buvusios Parapijos bažnyčios šventoriaus tvoros liekanos. Daug neaiškumų kėlė storas skiedryno sluoksnis, per kurį buvo įkasti į žemę stulpai. Siame sluoksnje nerasta jokios keramikos, kad būtų galima jį datuoti. Nebuvo pagalvota, kad datavimo raktas slypi pačiame sluoksnio egzistavimo fakte. Kadangi skiedrynas buvo šventoriaus teritorijoje, jis negalėjo susidaryti po bažnyčios pastatymo. Šventoriaus žemė būdavo pašventinama ir jokie ūkiniai darbai, kaip šventoje vietoje, nebuvo vykdomi. Parapijos bažnyčia, kaip teigama to meto šaltiniuose,

statyta pačioje XV a. pradžioje (tarp 1408 ir 1414 m.). Tad skiedryno susidarymo vėlyviausia riba yra XV a. pradžia. Tuo pačiu laiku turi būti datuojamos ir stačių rastų sienos liekanos [32, p. 542; 38, p. 26; 41, p. 47].

Ziūrint į pirmąjį geologinį reljefą, patogiausia vieta XIV a. pabaigoje kurtis naujam miestui buvo kaip tik stačiakampyje tarp dabartinių Raguvo, M. Daukšos gatvių, Nemuno ir pilies. Tai buvo, neskaitant piliaivetės, aukščiausia ir sausiausia, tinkamiausia statybai santakos slėnio vieta. Cia XV a. pradžioje buvo pastatytos abi seniausios Kauno bažnyčios — Pranciškonų (dabar vadina Vytauto) ir Parapinė. Cia buvo seniausias Kauno uostas ir muičinė. Matyt, čia, Vokios kampe (dabartinės Muziejaus gatvės rajone) buvo įsikurusi vokiečių Hanzos faktorių. Parapijos bažnyčia greičiausiai buvo pastatyta šiauriniame miesto pakraštyje (nuo Raguvo gatvės į šiaurę pirminis paviršius smarkiai žemėja). Todėl labai galimas dalykas, kad šventoriaus tvora sutapo su šiaurine miesto sienos dalimi. Arba, tiksliau, bažnyčia statyta šalia jau egzistavusios šiaurinės miesto sienos, ir iš tos pusės šventoriaus tverti neberekėjo. Skiedryno susidarymą galima paaškinti taip: iki XV a. pradžios čia vyko didelės statybos, greičiausiai rengiant tą pačią ažuolinių statinių sieną.

Rytuose ši siena ėjo bene rytiniu M. Daukšos gatvės pakraščiu, nes už šios gatvės prie Nemuno buvo šlapia, netinkama statybai žemuma. Archeologinių tyrinėjimų metu rastas skersai Vilniaus gatvėje griovys.

XV amžiuje, miestui sparčiai augant ir plečiantis rytų ir šiaurės kryptimi, ši siena neteko reikšmės ir tose vietose, kur ji trukdė naujai statybai, buvo panaikinta. M. Daukšos gatvės linijoje jos pėdsakai galėjo būti sunaikinti statant rytinio pakraščio namus.

## II. MIESTO SIENOS STATYBA

### 1. Sienos statybos priežastys

Miesto augimo periodu, kai krašto viduje viešpatavo taika ir Kaunui negrėsė išorės užpuolimo pavojus (karai vyko tolimuose valstybės pakraščiuose), miestas apie pusantro šimto metų buvo atviras, neapsaugotas jokiomis gynybinėmis sienomis.

Nuo vietinių priešų — siautėjusių bajorų arba plėšikų miestiečių gynėsi patys. Viduramžių Kauno miestiečio valda buvo panaši į miniatiūrinę tvirtovę. Nuo gatvės ji buvo atitverta gyvenamojo namo fasado ir aklinai uždaromų vartų. Pirmųjų aukštų langai buvo apsaugoti grotomis ir geležimi kaustymis langinėmis. Geležies lankstais buvo kaustomas išorės durys ir vartai. Iš kitų trijų pusų sklypas buvo apjuostas arba aklinomis gyvenamujų, prekybinių, gamybinių bei ūkinų pastatų sienomis, arba aukštominis valdų tvoromis.

Kaunas stovėjo pagrindinėje krašto vandens ir sausumos kelių kryžkeleje. Per jį ėjo didžioji dalis Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės eksporto ir importo. Cia buvo didžiausias uostas, svarbiausia muičinė. Todėl gyvenimas mieste visą laiką buvo neramus. Jame nuolatos lankėsi svetimis žmonės: pirk-

liai, bajorai, tarnai, upeivai, vežikai, sezoniniai darbininkai, apylinkių kaimečiai, elgetos, čigonai, vagys ir plėšikai.

Kadangi mieste nebuvo pastovių viešosios tvaros apsaugos organų, magistratas, norėdamas palaikti tvarką nakties metu, 1557 m. nutarė, kad kas naktį turi rinktis po dvidešimt vyru miesto saugoti, kuriems privalo vadovauti du pareigūnai — tarejas ir suolininkas [18, p. 35v]. Ši tarnyba buvo privaloma visiems miesto piliečiams — kiekvienas namas iš eilės privalėjo siūsti po vyru. Matyt, ši pareiga miestiečiams buvo gana varginanti, nes vėliau naktinių sargybių skaicius buvo sumažintas iki penkiolikos.

1607 m. kovo 30 d. bendrame miesto tarybos ir suolininkų teismo istaigos posėdyje buvo nutarta dėl neramų laikų ir namų užpuolimų kaip ir anksčiau kas naktį siūsti po penkiolika vyru prie burmistro namų miesto saugoti. Siems sargybiniam prieikus privalėjo vadovauti pats burmistras. Nutarime pabrėžta, kad į sargybą turi būti siunčiamas ne pusbėrnis, bet suaugęs vyras [20, p. 271v—272]. Tačiau šios priemonės maža ką padėjo. Nesant miesto įtvirtinimui, naktiniai sargybiniai negalėjo apsaugoti nuo plėšikų.

Plėšikų pavojujus taip didėjo, kad miestiečiai kreipėsi pagalbos net į Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės lauko etmoną kunigaikštį Kristupą Radvilą. 1625 m. vasario 6 d. laiške miestiečiai rašė, kad savi, naminiai plėšikai, susirinkę dideliais būriais, nuolat rengia prie Kauną antpuolius ir, jeigu nebūs imtasi rimtų priemonių, miestas greitu laiku bus visiškai ištuštintas ir išplėstas. Šiuo klausimu miestiečiai buvo kreipesi į Kauno pavieto seimelį, kuriamė nutarta perduoti bylą į Respublikos seimą. Miestiečiai siunčia ten savo pasiuntinius, prašydami atskiro šiuo klausimu seimo konstitucijos ir kunigaikštio Radvilos paramos [47, p. 83—84].

Zinoma, kauniečių skundui, kaip ir daugeliui to meto dokumentų, būdingas savo bėdų hiperbolizavimas, norint gauti iš esamos situacijos kuo daugiau naudos. Greičiausiai kauniečiai praše seimo paskirti miestui saugoti nuolatinį kariuomenės dalinį. O gal norėjo seimo konstitucijos, pagal kurią lengvatiniemis sālygomis, be muito galėtų gabenti į Prūsus prekes ir už tokiu būdu sukauptus pinigus tverti aplink miestą gynybinę sieną. Šiaip ar taip, bet seimas, atrodo, jokių privilegijų Kaunui nedavė, nes nutarimuose jų neaptikta. Matyt, seimas nusprendė, jog Kaunas ir taip pakankamai turtingas, privilegiuotas ir gali savo lėšomis pasamdyti miesto sargybinius arba įsirengti gynybines sienas. Jau 1581 m. Kaunui buvo pripažinta sankrovos ir privalomo kelio teisė [52]. Pagal šią teisę visi pirkliai, vežantys prekes iš Lietuvos į Prūsus ir atgal, turėjo keliauti per Kauną, čia jas iškrauti ir išstatyti pardavimui vietiniams pirkliams. Sankrovos teisė labai praturtino Kauną, ir miestas nesunkiai galėjo imtis gynybinių įrenginių statybos.

Plėšikų pavojujus, matyt, suvaidino miesto sienos statyboje katalizatoriaus vaidmenį. Jausdami grėsmę turtui ir gyvybei, turtingi kauniečiai negailėjo nei lėšų, nei darbo, kad tik greičiau apsaugotų nuo grėsusio pavojaus. Tačiau siena buvo reikalinga gintis ne vien nuo plėšikų, bet ir nuo reguliarios kariuomenės — pėstininkų ar kavalerijos dalinių atakos (prieš artileriją jį, žinoma, negalėjo atsilaikyti).

### 2. Sienos statybos laikas

Sienos statyba buvo pradėta jau anksčiau, dar prieš miestiečių skundus, matyt, pirmaisiais XVII a. metais. 1607 m. magistrato knygoje randame pirmą kartą paminėtus miesto sienos vartus [21, p. 222v—225]. 1622 m. pirmą kartą paminėti miesto vartai ant Ilgosios arba Didžiosios Vilniaus (dabartinės Nemuno) gatvės [5, p. 14v—15], o 1623 m. — miesto sienos tame pačiame rajone [5, p. 39v—40].

Kada buvo pastatytas sienos ruožas rytiniam miesto pakraštyje, labai gerai matyti iš dviejų XVII a. pradžios magistrato aktų.

1610 m. liepos 9 d. Kauno miestietis Jonas Bebrankiškis už 200 auksinų pardavė magistrato suolininkui Mykolui Zaveckui sklypą su svirnu Totorių (dabartinėje D. Poškos) gatvėje. Pardavimo akte nurodyta tokia sklypo situacija: iš Vakaru pusės — Jurgio Ramanausko sklypas, o iš rytų — Skavai (t.y. miestiečiu daržai ir ganyklos, kurios tesėsi iki Girstupio upelio.— Aut. past.). Iš akto labai gerai matyti, kad tai buvo kraštinis rytinis miesto sklypas. Jokia siena dar neminima [22, p. 438—438v].

Po penkiolikos metų, 1625 m. kovo 26 d., suolininkas Mykolas Zaveckis ta pati sklypa su svirnu pardavė bajorui Juozapui Šuknevičiui. Akte nurodoma jau pasikeitusi sklypo situacija: iš vienos pusės tas pats Jurgio Ramanausko sklypas, o iš kitos, Skavų pusės — miesto sienos [19, p. 125v].

Iš šiuo dvieju to paties sklypo pardavimo akto labai aiškiai matyti, jog miesto sienos priešais Totorių gatve pastatyta tarp 1610 ir 1625 m.

Toliau tikslinant šia data, reikia prisiminti pirmai Vilniaus vartu paminėjimą — 1622 m. Tirdamas išlikusia miesto sienos dalį, bokšta bei Totorių vartu namatus. 1980 m. archeologas A. Vaškelis nustatė, kad sienos bokštas ir vartai mūryti tuo pačiu laikotarpiu 145a. Tokiu būdu rytinio sienos ruožo statybos datos kraštinių ribos sutrumėja iki dvylėlių metų. Tokia išvada patvirtinta ir 1623 m. birželio 30 d. aktes, kuriame iau minima miesto sienos šiame rajone [5, p. 39v—40]. Deja, Lietuvoje beveik neturime išlikusių magistrato 1610 ir 1622 m. aktyų, todėl tiksliai nurodyti šios sienos atkarpos statybos data šiuo metu nėra galimybė. Galbūt ateityje, atradus naujus raštininius šaltinius, statybos datą bus galima nurodyti ir metų tikslumu.

Iš pirmojo Neries vartu paminėjimo (1607 m.) galima daryti išvada, kad sienas imta statyti pavažingiausiose, lengviausiai priešui prieinamose vietose — ant kelių, vedančių į miestą. Todėl greičiausiai ir miesto sienos dalis ties Totorių gatve pastatyta jau antroje XVII a. dešimtmeečio pradžioje, tuoju po 1610 m. Skubinti sienų statybą vertė plėšikų pavojujus.

Neturime žinių, kada buvo įrengta sienos dalis tarp Neries ir Totorių vartų, einanti per Antakalnio aukštumą. Per kalnų jokie keliai į miestą nėjo. Tačiau plėšikai lengvai galėjo prasibrauti į miestą iš šios pusės. Todėl ši sienos dalis turėjo būti užtverta tuo pačiu metu kaip prie Neries ir rytų šone.

Iš aukščiau cituoto miestiečių laiško kunigaikštciui Radvilai matyti, kad dar 1625 m. miestas nebuvo aptvertas iš visų pusų. Vėliausiai buvo rengiamasi miestą apsaugoti iš Nemuno pusės, nes upės ir taip buvo natūrali kliūtis užpuolikams. Greičiausiai tik

užbaigus sienos statybą nuo sausumos, tarp abiejų upių, pradėti rengti pylimai Nemuno pakrantėje. Šios sienos dalies statybą datuoti padeda keletas magistrato aktų.

1622 m. liepos 8 d. akte Kauno miestiečiai Jonas Maniukas ir jo sesuo Kotryna Maniukaitė-Jurgevičienė pardavė tėvų namą Miesto kalėjimo (dabartinėje T. Daugirdo) gatvėje, šalia suolininko Hanuso Lidkės namo, ant Nemuno kranto [5, p. 11—12v]. Akte miesto sienos dar neminima.

1624 m. rugpjūčio 30 d. akte minimas namas Kurpių gatvėje, ant Nemuno kranto [5, p. 67v—68]. Šiame akte taip pat dar nėra žinių apie sieną.

1636 m. balandžio 4 d. akte minėto Maniukų namo situacijos aprašyme jau aiškiai kalbama apie miesto pylimą (*vallum civitatis*) [5, p. 203v—204]. Miesto pylimas prie Nemuno minimas ir kitame 1636 m. rugpjūčio 12 d. akte [5, p. 209v]. Žemės pylimo prie Nemuno statybos laiką galima nusakyti gana tiksliai — tarp 1625 ir 1635 m. Matyt, šis pylimas turėjo ne tik gynybinę funkciją, bet ir saugojo miestą nuo potvynių, nors, atrodo, toks pylimas nuo Neries pusės nebuvo įrengtas.

## III. MIESTO SIENU ARCHITEKTŪRA

### 1. Miesto sienos XVII a. pradžios Europos fortifikacijos meno požiūriu

Miesto sieno buvo statoma tuo metu, kai fortifikacijos menas Europoje buvo jau toli pažengęs nuo viduramžių militarinės architektūros kanonų. XV—XVI a. sandūroje Italijoje atsiradusi bastioninė fortifikacijos kryptis, pakeitusi mūro sienas žemės pylimais, sutvirtintais mūro kiautu, iki XVI a. pabaigos buvo jau gerokai patobulinta. 1599 m. išėjo iš snaudos teorinis italų fortifikatorius Francesco de Marči (Francesco de Marchi) veikalas, kuriamo buvo apibendrinti vadinamosios naujosios italų fortifikacijos mokyklos pasiekimai — įsvystyti bastionai, sutrumpintos ir patikimiai ginamos kurtinos bei naujas fortifikacijos elementas — ravelinai [39]. Atsirado naujos — olandų ir vokiečių fortifikacijos sistemos, kuriose žemiu pylimams apsaugoti nebuvę naudojamas mūro kiautas. Vienas iš senosios olandų mokyklos teoretikų — Adomas Freitagas (Adam Freitag) nuo 1640 m. iki mirties (1650 m.) gyveno netoliuose Kėdainiuose. Jo veikalas „Senoji ir naujoji karinė architektūra“ buvo pirmą kartą išleistas Leidene 1631 m. [35].

Kauno miesto sienos statybos pradžioje Lietuvoje iau buvo gerai žinomas ir taikomas naujosios fortifikacijos sistemų. 1583 m. pagal naujosios italų fortifikacijos mokyklos modelius buvo pradėta statyti ir bene po metų užbaigta Nesvėžiaus bastioninė pilis [54, p. 82; 55, p. 53]. 1586—1589 m. pagal tuos pačius kanonus pastatyta Biržų pilis [42, p. 250]. Italiskojo tipo fortifikacinis įrenginys bastėja XVI a. buvo įrengtas ir Kauno pilyje [40, p. 165—167]. Bastioninių fortifikacijų atsiradimą salygojo artilerijos išsvystymas, kai mūrinėmis sienomis apsupti mieštai ir tvirtovės tapdavo gana lengvu priešo grobiu. Kodėl tad aplink Kauną buvo statomi pasenusios viduramžiškos konstrukcijos gynybiniai įrenginiai?

XVI a. pabaigoje—XVII a. pradžioje Kaunui negrėsė tiesioginis prieš kariuomenės antpuolis. Ka-

riaujant už valstybės sienų, į krašto centrą galėjo prasiveržti nebent priešo raitelių daliniai. Tikimybė, kad Kauną gali pulsi didesnė, artilerija ginkluota armija, buvo visai menka. Tuo tarpu naujujų itališkojo tipo fortifikacijų statyba reikalavo daug darbo jėgos ir lėšų. Jų iengimą galėjo finansuoti tik tokie turtinė magnatai, kaip Biržų ar Nesvyžiaus Radvilių. Žymiai pigesni olandiškojo tipo įtvirtinimai paplito Europoje vėliau ir buvo panaudoti Kaunui stiprinti baigiamajame miesto sienų statybos etape — rengiant Nemuno pakrantės pylimus.

XVI—XVII a. pagrindinė smogiamoji kariuomenės rūšis buvo kavalerija ir pėstininkai. O nuo raitelių ir pėstininkų (be artilerijos) puolimo tradicinės viduramžiškos mūro sienos su mušketų ir patrankų ugnies lizdais saugojo visiškai patikimai. Be to, mūro ir medžio sienos gerai gynė miestą ir nuo plėšikų.

XVII a. pradžioje Rytų Europoje tokio tipo kaip Kauno sienų statyba anaipolti nebuvu išimtis. Tuo pačiu metu mūro siena buvo aptvertas prie Lvovo mūrų naujai pristatytas Bernardinų vienuolynas [51, p. 118]. 1613—1621 m. apjuostas mūro siena magnatų Žolkievskų rezidencinis miestas Žolkva su pilimi (dabartinis Nesterovas Lvovo srityje), o 1650 m.—tos pačios Žolkvos Dominikonų vienuolynas už miesto ribų. Dar XVII a. antroje pusėje Sandomiro miesto įtvirtinimus nuo Sano upės pusės sudarė medinė statinių siena su mūriniais vartais [43, p. 143]. O juk kai kurie iš tu miestų stovėjo didesnio pavojaus zonoje, srityse, kurioms nuo seno gręsė išorės pavojujus — totorių, turkų bei kazokų puolimai.

## 2. Sienų trasos ir architektūra

Iš vėlesnių XVIII a. miesto planų bei rašytinių šaltinių matyti, kad mūrinė siena pastatyta tik atviriausioje ir lengviausiai pažeidžiamoje vietoje — iš rytų pusės, tarp Nemuno ir dabartinės Laisvės alėjos.

Svarbiausi ir didžiausi buvo Vilniaus arba Didieji vartai, stovėję prie Nemuno, dabartiniu V. M. Jakovskio ir Nemuno gatvių susikirtime. Pro šiuos vartus ėjo pagrindinis kelias į Vilnių Didžiaja Vilniaus gatve. I vartus ėjo dar ir kita — Kurpių, arba Odmininių, gatvė. Salia vartu Vilniaus gatvėje stovėjo kanauninko Ambraziejaus Beinarto XVII a. pradžioje iškurtą bajorų ligoninę [5, p. 77v—83; 6, p. 440—441].

Nuo Vilniaus vartų sienos ējo į šiaurę tiesia linija, į šiuo metu išlikusį bokštą Muzikinio teatro sodelyje. Ties Totorių gatve tiesioje sienos atkarpoje buvo iengtas bokštą, aktuose vadintamas Malūnininkų bokštą [23, p. 208v]. Jo paskirtis buvo flankuoti Vilniaus vartų prieigas. Iš XVIII a. vidurio plane matomo griovio išlinkimo ties šia vieta (pats bokštą buvo jau nugriautas) galima spresti, kad jis buvo platesnis už kitus bokštus. Vietos strateginė svarba leidžia galvoti, kad jis galėjo būti pritaikytas patrankų ir mušketų ugnies lizdams iengti [9, p. 544; 12].

Nuo išlikusio antrojo bokštoto sienos sukosi į kaire. Šioje sienos atkarpoje, dabartine J. Gruodžio gatvės ašyje, buvo šalutiniai Totorių vartai, o šalia jų šiaurės pusėje — trečiasis bokštą. Pro Totorių vartus šv. Gertrūdos, arba vėliau vadinta Vilniaus py-

limo (dabartine J. Gruodžio), gatve ējo šalutinis kelias į Vilnių, jungėsis su pagrindiniu ties Šventojo kryžiaus bažnyčia. Pro juos vadintama Smetonos (dabartine K. Poželos) gatve (pavadintas, matyt, atsiradęs nuo rajone buvusio pieno turgelio). Aut. past.) buvo genami į ganyklas miestiečių gyvuliai. Todėl kartais šaltiniuose šie vartai vadinti Kiaulių vartais [8, p. 237—238; 23, p. 251v—253; 25, p. 57—60, 69—74; 26, p. 847].

Maskvos centriniam valstybiniam senujų aktų archyve yra išlikę ankstyviausias žinomas XVIII a. vidurio schematinis Kauno planas, kuriame grafiškai pavaizduota miesto siena su vartais. Iš šio nedidelio ikonografinio šaltinio matyti, kad visi vartai buvę stačiakampio plano, su cilindriniu skliautais perdengtomis pravažiavimo arkomis. Vartų bokštų viršu vainikavo atikai, užbaigtai kreneliažais (stogai, matyt, buvę šediniai). Vartų priekiniuose fasaduose buvo šaudymo ambrazūros ir pakeliamų tiltų grandinių angos. Šaudymo angų galėjo būti ir šoniniuose vartų bokštų fasaduose. Visi vartai pavaizduoti ne pagal vieną šablona, o šiek tiek kitokios architektūros ir dydžio; didžiausiai iš jų — Vilniaus vartai. Matyt, plano sudarytojas pavaizdavo vartus tokius, kokius jis juos matė natūroje, nes šiame ir kitame vienalaikiame plane vaizduojami objektai — Rotušė, Šventojo kryžiaus, Dominikonų ir Jézuitų bažnyčios — lengvai atpažistami [17]. Ateityje, suradus papildomu ikonografiniu šaltiniu, vartų architektūrą bus galima labiau detalizuoti.

Tam tikru atstumu nuo sienos lauko pusėje ējo gynybinis griovys, per kuri vartuose, matyt, buvo iengti pakeliamieji tiltai. Pagal sieną miesto pusėje ējo komunikacinė, vadintamoji Vandenvėžio gatvė, kuria į miestą iš Nemuno pro Vilniaus vartus buvo vežamas vanduo ūkinėms reikmėms [9, p. 147].

Kadangi vienas miesto sienos bokštą ir 43 m ilgio sienos ruožas be viršutinės dalies yra išlikę iki mūsų dienų, apie jų architektūrą turime žymiai daugiau duomenų.

Geriausiai išlikę apvalaus plano, dviejų aukštų su tarpauskščiu bokštą. Jo skersmuo išorėje — 7,33 m, viduje — 5,67 m. Sienų storis pirmame aukšte 83—84 cm, antrame — 60—70 cm. Sienų konstrukcija — plytos, sumūrytos blokiniu rišimu, fasadai netinkuoti, siūlės rievėtos. Bokštą aukštis nuo statybos pariršiaus iki stogo — apie 9 m. Iejimas į bokštą pirmame aukšte. Pirmasis bokštą aukštą perdengtas sijomis, ant kurių iengtos storlenčių grindys. Patalpos aukštis — 7 Kauno rykštės (287 cm). Pirmasis aukštasis buvo, matyt, naudojamas kaip arsenalias šios sienos dalies gynėjų šaunamiams ir šaltiniams ginklams laikyti. Iš pirmojo aukštoto pagal sieną kilo mediniai laiptai į tarpauskštą. Šioje žemoje ir gerai védinamoje patalpėlėje greičiausiai buvo laikomos parako ir kulkų statinės. Tarpauskštis buvo perdengtas keturkampėmis sijomis (ju lizdu rasta natūros tyrimų metu) ir storlenčių grindimis. Antrajame aukšte buvo 17 šaudymo angų, pritaikytų mušketoms. Ambrazūrų profilis dvigubo piltuvo formas. Jos leido mušketų ugnimi pasitikti prieš, einanti į frontaline ataką, ir flankuoti abiejų sienos dalių prieigas bet kuriame lauko ir net vidaus taške. Bokštą vainikavo smailas kūginis stogas, dengtas malksnomis [46]. Toks pat buvo ir trečiasis bokštą prie Totorių vartų.

Kadangi miesto sienos nebuvu užbaigtos, priešams veržiantis į Lietuvos teritoriją, karalius Jonas Kazimieras 1655 m. birželio 22 d. suteikė Kaunui privilegiją, pagal kurią kauniečiai keturis metus galejo miesto girioje dirbtį ažuolinius šulus, gaminti

Sieną buvo 89 cm storio, mūryta kartu su bokštų. Visu jos perimetru ējo, matyt, malksnomis dengtos šaulių galerijos su, atrodo, dvejopomis, pakaitomis išdėstytomis šaudymo angomis, pritaikytomis mušketoms [17].

Už trečiojo boksto mūrinės sienos nebuvu: nuo čia į kairę, dabartinės Laisvės alėjos trasa staigiai (maždaug 110° kampu) suko žemėj pylimas su, matyt, medine statinių sieną ir šaulių ugnies taškais. Ties šv. Gertrūdos bažnyčia miesto pylimas taip pat staigiai suko į dešinę ir kilo į Ažuolų kalną. Kalno viršuje sieną vėl suko į kairę dabartinės Pakalnės gatvės šiauriniu pakraščiu ir leidosi žemyn maždaug iki Pakalnės gatvės namo Nr. 23. Šioje vietoje, atrodo, yra stovėjės ketvirtas mūrinis sienos bokštą su žvalgybine aikšteli viršuje. Toks bokštą priešais Benediktinių vienuolyną vaizduojamas minėtame schematiname XVIII a. vidurio plane [17]. Nuo čia sieną darė staigū posūki į dešinę ir leidosi šlaitu žemyn į Nerį. Panerio (dabar I. Meskuo) gatvės gale, miesto pakraštyje, ties dabartiniu Pakopų taku stovėjo mūriniai Neries arba Panerio vartai (kadangi už vartų prasidėjo miesto daržų teritorija, vadinta Ragine, vartai šaltiniuose dar vadinti Raginės vartais) [21, p. 222v—225; 7, p. 748, 822, 903; 19, p. 387v—387; 24, p. 338—339].

Ar buvo medinėje sienoje kur nors bokštų bei vartų, nežinoma. Medinė sieną greitai suiro: jau XVII a. viduryje ji buvo supuvusi, daug kur išvirusti, ir vėlesniuose planuose žymimas vien sienos trasa ējes pylimas [16]. Vartų medinėje sienoje greičiausiai nebuvu, nes į tą pusę nėjo jokie keliai, o bokštai galėjo būti atkarpoje iki kalno ir Ažuolų kalno viršuje.

Šaltiniuose neminimas miesto pylimas Neries pakrantėje tarp Neries vartų ir pilies. Iš kai kurių XVII—XVIII a. aktų galima spresti, kad jo čia nėra buvę. Pavyzdžiu, 1694 m. gruodžio 20 d. Steigvilyų sklypo pardavimo akte nurodyta tokia sklypo situacija: Panerio gatvėje, einant iš miesto kairėje pusėje, prie pat miesto Panerio vartų, ant Neries kranto, iš vienos pusės — lynininko Jono Šulgio namas, iš kitos — keliai, einantis iš miesto į Nerį, ir už kelio — miesto pylimas, iš trečios — Neries upė [24, p. 338—339; 7, p. 748, 903v]. Akte detalai nurodomas pylimas ir pagal jį keliai, einantis nuo Neries vartų į upę, tačiau neužsiminta, kad pakrantė eiti pylimas. Turbūt miestiečiai galvojo, kad šioje vietoje pylimą rengti neverta, nes pakrantės ruožą iki Neries vartų pakankamai gerai gynė pilis.

Pagal Nemuną, matyt, pylimas ējo visur. Ties komunikaciniems gatvėmis pylime turėjo būti pravažiavimai į uosto krantinę. Ar pylimo viršuje ant parapeto buvo kokia nors užtvara, neturime duomenų [12].

## IV. MIESTO GYNYBINIAI ĮRENGINIAI IKI XIX AMŽIAUS

### 1. 1655—1660 metų karas

Kadangi miesto sienos nebuvu užbaigtos, priešams veržiantis į Lietuvos teritoriją, karalius Jonas Kazimieras 1655 m. birželio 22 d. suteikė Kaunui privilegiją, pagal kurią kauniečiai keturis metus galejo miesto girioje dirbtį ažuolinius šulus, gaminti

degutą, degti pelenus ir be muito gabenti į Prūsus. Už tai miestiečiai turėjo išmūryti sienas aplink miestą ir suremontuoti dažnų potvynių apardytas krančines bei miesto pylimus upių pakrantėse [27].

Tačiau karaliaus malonė buvo po laiko. Nepraejo nei du mėnesiai, kai rugpjūčio 16 d. gyventojų palikta, neginamą miestą užėmė daugiatūkstantinė caro Aleksejaus kariuomenė [34, p. 49]. Carinė įgula išbuvo Kaune šešis metus. Iš caro laisko Kauno igulos komendantui Silai Stepanovui sužinome, kad į Kauną buvo pasiūstas kunigaikštis Grigorijus Kozlovsks apžiūrėti amunicijos, maisto atsargų ir patikrinti miesto įtvirtinimus, kurie jau buvo blogos būklės: medinės miesto sienos supuvo ir kai kur išvirto, o mūrinė sieną kai kuriose vietose, matyt, buvo apgriauta pačių caro kareivų [16].

1661 m. išvijus priešų kariuomenę, miestas buvo taip sugriautas ir nuskurdės, kad keliausdešimt metų vien atstatinėjo namus. Apie miesto sienų taisymą ar tobulinimą nebuvu kada galvoti.

### 2. Šiaurės karas (1700—1721 m.)

Šiaurės karo metu per Kauną be pasipriešinimo žygiavo priešų kariuomenės. 1701 m. gruodžio 20 d. miestą be kovos užėmė švedų karalius Karolis XII, kuris čia paliko stiprią pulkininko Humerhelmo įgula. Švedai išbuvo Kaune iki 1702 m. balandžio pabaigos [34, p. 116—121; 49, p. 30].

Užėmę Kauną, švedai įvertino topografinę situaciją ir sutvirtino svarbiausią strateginį apylinkių punktą — Antakalnio aukštumą (Ažuolų kalną). Cia pagal naujausius karinės architektūros dėsnius buvo iengtas atskiras, autonominis lauko fortifikacijos įrenginys — dvigubas redutas. Jo planą sudarė du koncentriški kvadratai, kurių įstrižainės viena kitos atžvilgiu buvo pasuktos 45° kampu. Išorinis kvadratas buvo apsuptyas fosa. Lengviausiai pažeidžiamas vietas — kampus gynė vidinio kvadrato kurtinu ugnies linijos. Redutas leido artilerijos ugnimi kontroliuoti miestą ir jo prieigas nuo abiejų upių, laivų judėjimą Nemunu bei Nerimi ir gynė miestą iš rytų pusės [11; 12; 13].

1705—1707 m. Kaune buvo caro Petro I kariuomenės daliniai [34, p. 136—141]. Atrodo, 1714 m. carinė kariuomenė prie Nemuno, ties Girstupio upėlio žiotimis iengė nedidelį lauko įtvirtinimą — šančią. Jo paskirtis buvo patrankų ugnimi blokuoti Nemuno vandens kelią ir rytines miesto prieigas. Nušanco pavadinimo atsiradęs vėlesnis Sančių priemiesti pavadinimas [12]. Carinė kariuomenė buvo Kaune taip pat 1735 ir 1748 m. [24, p. 162, 319v].

### 3. Septynerių metų karas (1756—1763 m.)

Septynerių metų karos laikotarpiu Kaunas tapo pagrindine rusų armijos koncentracijos ir aprūpinimo baze karinėse operacijose prieš Prūsiją. 1757 m. birželio 4 d. į Kauną iš Rygos ir Mintaujos atvyko pagrindinės armijos jėgos, vadovaujamos generolo feldmaršalo S. F. Apraksino. Ties Kaunu su S. F. Apraksino armija susijungė iš Daugpilio atvykę generolo grafo P. A. Rumiancevo pulkai (jie apsistojė Skaruliųose). Kaune buvo isteigti amunicijos, maisto ir pašarų sandėliai 70 tūkstančių karių armijai aprūpinti. Feldmaršallas S. F. Apraksinas su pagrindinėmis jėgomis išbuvo Kaune trylika die-

nu. Birželio 17 d. jis patraukė į Prūsiją, užėmė Isruti ir rugpjūčio 30 d. prie Gross Jegersdorfo kaimo sumušė Prūsijos feldmaršalo Lévaldo korpusą [53, p. 736—742].

S. F. Apraksino žygio per Kauną metu buvo nubraižytas schematinis miesto planas, kuriamo parodytu kariuomenės pulku išsidėstymas aplink miestą, feldmaršalo štabo vietą, amunicijos bei maisto sandėliai ir nauji bastioniniai žemėjų įtvirtinimai sandėlių ir įgulos apsaugai. Prie plano yra plati eksplikacija, iš kurios aiškėja, kad vengiant didelių žemės darbų miesto apsaugai buvo panaudoti senieji pylimai, juos atnaujinus ir sustiprinus bastionais, redanais bei patrankų baterijomis. Penkiakampiai bastionai buvo įrengti ties Totorių gatve, ties trečiuoju miesto bokštu ir Ažuolų kalno pietiniame šlaite. Kadangi tarp antro ir trečio bastionų buvo didelis atstumas, jų tarpe įrengti dar du redanai. Ažuolų kalne sustiprintas senasis švedų redutas, o nuo jo tiesia linija į Nerį nutarta užtverti medinių kryžmų tvorą. Nemuno pakrantėje — prie Vilniaus vartų, ties dabartine Birštono gatve, priešais miesto ligoninę (buviusią pakrantėje šalia Vytauto bažnyčios) ir santakoje — įrengtos patrankų baterijos. Per Nerį į rytus nuo pilies ir santakoje, per Neries žiotyse buvusią salą ant pontonų ir „strugų“ įrengti tiltai, apsaugoti taip pat patrankų baterijomis. Plane prie Nemuno, rajone tarp dabartinių Majakovskio ir Daukanto gatvių, pažymėtos dvi ilgos linijos — duonos kepi-mo krosnys [12].

Daugiatūkstantinių armijų žygiuose pagrindinis aprūpinimo maistu uždavinys buvo duonos kepimo organizavimas ne toliau kaip penkių dienų žygio atstumu nuo veikiančios armijos karinių veiksmų teatro [50, p. 36].

Carinis Kauno istorikas Konstantinas Gukovskis rašo, kad rusų kariuomenė Septynerių metų karo laikotarpiu, vykdama per Kauną į Prūsiją, išardė keliasdešimt sudegusių namų ir iš jų plytų pastatė krosnis duonai kepti [49, p. 30]. Tačiau per 1732 m. gaisrą sudegę namai buvo centrinėje dabartinio Senamiesčio dalyje, gana toli nuo krosnių statybos vietas, plytas iš ten reikėjo vežti. O tuo tarpu čia pat šalia buvo nenaudojama mūrinė miesto siena, kurios plytos puikiausiai tiko krosnių statybai. Pati siena kaip karinis objektas buvo pasenusi ir efektyviai gynybai netiko. Matyt, įvertinus šias aplinkybes, buvo išardytas sienos ruožas su bokštu tarp Vilniaus vartų ir antrojo bokšto, o iš jos plytų išmūrytos duonos kepimo krosnys. Toki spėjimą patvirtina tame pačiame plane punktyru pažymėta greičiausiai nesenai nugriaudėti sienos trasa [12].

Ilgą laiką šis planas buvo tyrinėtojų klaudingai datuojamas 1774 m. Pačiame plane jokia data nepažymėta. Toki datavimą nulėmė 1774 m. nelabai tiksliai H. D. Sulco atlikta šio plano kopija, kurioje pažymėti pirmiausiai plane nubraižyti bastioniniai įtvirtinimai be medinių kryžmų gynybinės tvoros tarp Ažuolų kalno ir Neries, ir ankstesniame plane nesantis žnyplių formos bastionas su ravelinu dešiniajame Neries krante [13].

Matyt, H. Šulco planas darytas žvalgybos tikslais. Greičiausiai H. D. Šulcas rusų armijos štabe paviršutiniškai nukopijavo prieš 17 metų darytą schematinį miesto planą ir, atvykęs į vietą, jame pažymėjo natūroje rastus bastioninius įtvirtinimus ir tiltų vietas. Tokią išvadą leidžia daryti faktas, kad

daugiausiai dėmesio šiam plane kreipiama ne į miestą, o tik į gynybinius įrenginius. Kairiajame apatiniaiame kampe netgi nubraižytas tikslus bastiono pylimo bei fosos pjūvis su masteline skale. Sutapantį šių abiejų planų datas tyrinėtojus paskatino jų išorinis panašumas.

Pirminis plano variantas negalėjo būti braižytas 1774 m. dėl to, kad tarp 1757 ir 1774 m., t. y. po S. F. Apraksino žygio, Kaune nėra lankesis joks rusų feldmaršalas (plane nurodytas feldmaršalo štabas Siručio rūmuose), nei kokia nors didelė armija. Be to, plane nurodyti šalia miesto stovėję pulkai kaip tiejų į S. F. Apraksino vadovaujamą diviziją sudėti [52a, p. 109—111, 123, 152, 160—163, 200, 219—225, 265].

Prieš trečiąjį Lietuvos—Lenkijos Respublikos padalinimą miesto gynybiniai įrenginiai dar kartą buvo atnaujinti. Kadangi senieji miesto pylimai jau buvo sunykę, iš ryčių ir šiaurės jie buvo pravesti naujomis trasomis, įjungiant didesnius žemės plotus. Gynybinės sienos linija liko nepakitusi tik tarp antrojo ir trečiojo sienos bokšto — ten, kur išsilaike mūrinė siena. Tarp Vilniaus vartų ir antrojo bokšto pylimas kampu išlinko į rytus. Iš šiaurė nuo trečiojo bokšto pylimas ėjo tiesia linija, kaip mūrinės sienos tēsinys per dabartinio Centrinio pašto viduri, krito E. Ožeškienės gatvę ir maždaug šios gatvės name Nr. 17 kieme gana staigiai suko kairėn į kalną, krito dabartinių Savanorių prospektą (maždaug ties namu Nr. 19) ir kilo į statų šlaitą. Ažuolų kalne buvo modernizuotas senasis švedų redutas, vietoje išorinio kvadrato įrengtas aštuoniakampis žemėjų įtvirtinimas. Nuo Ažuolų kalno pylimas leidosi žemyn į Nerį maždaug ties dabartiniu Ievų taku, lanku apjuosdamas Raginės priemiestį [11; 14; 15].

Po trečiojo Respublikos padalinimo, 1796 m. Je-katerinos II nurodymu iškeltos už miesto katalikų bažnyčių šventoriuose buvusios kapinės. Miesto kapinių vieta buvo parinkta už Totorių vartų. Kapinių tvorai panaudota tarp dviejų bokštų likusi mūrinės miesto sienos dalis. Tuo metu Totorių vartai buvo nugriauti, o sienos tarpas toje vietoje užmūrytas [11; 14].

Tuo pačiu metu buvo sudarytas inžinerijos generolo majoro J. E. de Vítės (J. E. de Witte) projektas galtingiemis bastioniniams įtvirtinimams Antakalnyje įrengti. Tačiau šis projektas nebuvu įgyvendintas [11].

1798 m. antrasis sienos bokštas buvo panaudotas kariniams reikalams: stogas perdengtas naujomis malksnomis, o viduje įrengtas amunicijos ir parako sandėlis. Šalia bokšto pastatyta pašiūrė karinės amunicijos vežimams [1, p. 25—26, 33, 70; 2, p. 94, 103—104, 166].

1804 m. nugriauti senosios sienos Panerio varai [3, p. 16].

1807 m. kito mintis statyti Kauno tvirtovę, tačiau pirmiausia nutarta sustiprinti Daugpilių.

1812 m. Napoleono armijai užėmus Kauną, čia buvo įrengta viena pagrindinių kariuomenės aprūpinimo bazių — amunicijos, maisto, pašarų sandėliai. Jų apsaugai buvo pastatyti nauji įtvirtinimai. Rytinėje miesto dalyje įrengtos keturių baterijos. Tarp Nemuno ir Neries, matyt, senojo pylimo trasoje pastatyta apie 3 m aukščio statinių tvora su šaudymo angomis. Nauji žemėjų įtvirtinimai įrengti Vilijam-

polėje Neries tilto apsaugai. Sie įtvirtinimai suvaidino tam tikrą vaidmenį prancūzams bėgant. Maršalias Nėjus, organizuodamas Kauno gynybą, pastatė baterijose 20 patrankų ir stipria šautuvų bei patrankų ugnimi tikėjos sustabdyti puolimą. Tačiau generolas Platovas, po dienos mūšio matydamas, jog frontinė ataka Kauno nepaimis, įsakė kazokams ledū pereiti Nemuną ir supti prancūzus. Šis manevras privertė prancūzus aplieisti Kauną [10; 33, p. 249—260; 45, p. 15—19; 48, p. 290—293].

1813 m. pradžioje vyriausiasis carinės kariuomenės vadas generolas feldmaršalas M. I. Kutuzovas įsakė nukasti Kauno bastioninius įtvirtinimus ir išardyti prancūzų statinių tvorą. Tačiau dėl darbo jėgos trūkumo šis įsakymas buvo įvykdytas tik iš dalies [10].

XIX a. viduryje buvo nugriauti paskutiniai — Vilniaus vartai. Antrasis bokštas tuo metu buvo be stojo, suskilusiomis sienomis. Gubernijos valdybos ir miesto dūmos nutarimu, jis buvo atiduotas miestiečiui Tomaševskiui ir Jame įrengta dirbtuvėlė [4].

1893 m. tuometiniame Nikolajaus prospektė stant Pašto ir telegrafo kontorą, buvo nugriautas trečiasis sienos bokštas [49, p. 47].

## IŠVADOS

XVII a. pradžioje įrengta Kauno miesto sieną valstybės smukimo laikotarpiu aktyvaus karinio vaidmens nesuvaudino. Pro jos bokštų bei sienų šaudymo angas, atrodo, nebuvu išsautas nei vienas šūvis į priešų kariuomenę. Sitoks gynybinis pasyvumas galbūt iš dalies paaikiamas tuo, kad tvirtos miesto sienos iki galo taip ir nebuvu įrengtos. Be to, XVII a. sparčiai progresuojant karinei technikai bei taktikai, jos labai greitai paseno ir neteko karinės reikšmės. Vis dėlto svarbiausia priežastis buvo bajorų respublikoje viešpatavusi anarchija, dėl kurios Lietuva nesugebėjo organizuoti stiprios kariuomenės krašto sienų gynybai, ir kadaise galima valstybė nuo XVII a. vidurio tapo tarsi užvažiuojama karčema priešų armijoms.

Nežiūrint to, kad sienos negalėjo apsaugoti Kauno nuo daugiatūkstantinių priešų armijų įsiveržimo, jos vis dėlto turėjo tam tikrą stabilizuojančią įtaką miesto kasdinėjimėje gyvenime. Pastačius sienas, gyvenimas mieste nors laikinai tapo saugesnis. Pasibaigę plėškų puldinėjimai, ir miestiečiai bent jau taikos metais galėjo ramiau miegoti.

Be to, miesto sienos suteikė Kaunui solidumo, europinių bruozų, praturtino siluetą, erdinę kompoziciją ir architektūros išraišką.

## SANTRUMPOS

CVAK — Centrinis valstybinis archyvas Kaune.

CVIA — Centrinis valstybinis istorijos archyvas Vilniuje.

CVKIA — Centrinis valstybinis karinis istorinis archyvas Maskvoje.

CVSAA — Centrinis valstybinis senųjų aktų archyvas Maskvoje.

KMAK — Kauno magistrato aktų knyga.

VUB — Vilniaus universiteto Mokslinės bibliotekos rankraščių skyrius.

## SALTINIAI IR ISTORIOGRAFIJA

1. CVAK. F. I-61. Ap. 1 B. 2.
2. " " " B. 3.
3. " " " B. 24.
4. " " " B. 2114.
5. CVIA. F. SA. b. 13863. KMAK 1622—1640 m.
6. " " " 13872. " 1771—1782 m.
7. " " " 13873. " 1780—1785 m.
8. " " " 13874. " 1785—1789 m.
9. " " " 13875. " 1789—1793 m.
10. " F. 378. 1813 m. B. 3.
11. CVKIA. F. 349. Ap. 18. B. 7104 (1796 m. inžinerijos generolo majoro J. E. de Vítės braižytas Kauno miesto planas su įtvirtinimų projektu).
12. CVKIA. F. 349. Ap. 18. B. 7105 (1757 m. Kauno miesto planas).
13. CVKIA. F. Karinis mokomas archyvas. B. 22045 (1774 m. H. D. Sulco braižytas Kauno miesto planas).
14. CVKIA. F. Karinis mokomas archyvas. B. 22047 (1797 m. inžinerijos majoro Aničkovo braižytas Kauno miesto planas).
15. CVKIA. F. Karinis mokomas archyvas. B. 22048 (XVIII a. pabaigos Kauno miesto planas).
16. CVSAA. F. 210. Dokumentai raižytiems. Stolby Moskovo stalo. Stolbeč 272. Čia 18. L. 652.
17. CVSAA. F. 1603. Ap. 5. B. 1943 (XVIII a. vidurio Kauno miesto planas).
18. VUB. F. 7. B. 13843. KMAK 1555—1565 m.
19. " " 13855. " 1603—1629 m.
20. " " 13856. " 1604—1610 m.
21. " " 13859. " 1606—1608 m.
22. " " 13860. " 1608—1616 m.
23. " " 13865. " 1662—1674 m.
24. " " 13867. " 1683—1773 m.
25. " " 13868 I. " 1693—1754 m.
26. " " 13868 III. " 1743—1748 m.
27. Valstybinis M. K. Ciurlionio dailės muziejus Kaune. Tkrs. 1. Nr. 449.
28. Scriptores rerum Prussicarum, Bd. 2. Leipzig, 1863.
29. Scriptores rerum Prussicarum. Bd. 3, Leipzig, 1866.
30. Baršauskas J. Prie rūsių Kauno gynybos sienų // Statyba ir architektūra. 1971. Nr. 2.
31. Baršauskas J. Viduramžių Kaunas — miestas tvirtovė // Statyba ir architektūra. 1972. Nr. 4.
32. Długosz J. Liber beneficiorum dioecesis Cracoviensis. Cracoviae, 1864. T. 3.
33. Dundulis B. Napoleono armijos įsiveržimas į Kauną 1812 m. // Istorija. 1960. T. 2.
34. Dundulis B. Švedų feodalų įsiveržimai į Lietuvą XVII—XVIII a. V.: Mokslas, 1977.
35. Freytag A. Architectura militaris nova et aucta. Leyden, 1631.
36. Klimas P. Ghillebert de Lannoy. Dvi jo kelionės Lietuvon Vytauto Didžiojo laikais // Praeitlis. 1933. T. 2.
37. Kraštas ir žmonės. V.: Mokslas, 1983.
38. Kurczewski J. Biskupstwo wileńskie od jego założenia aż do dni obecnych. Wilno, 1912.
39. Marchi F. de Trattato d'architettura militare. Brescia, 1599.
40. Mekas K. Kauno pilis // Lietuvos pilys. V.: Mintis, 1971.
41. Oksas J. Kauno miesto istorijos bruozai. 1972. PRPI (mašinraštis).
42. Pinkus S. Biržų pilis // Lietuvos pilys. V.: Mintis, 1971.
43. Pufendorf S. De rebus a Carolo Gustavo Sveciae Regi gestis. Norimberga, 1729.
44. Raulinaitis A. Gynybinės Kauno miesto sienos // Lietuvos TSR architektūros klausimai. 1964. T. 2.
45. Vaškelis A. Kauno miesto gynybinė siena. Archeologinių tyrimų ataskaita. K., 1980. PRPI (mašinraštis).
46. Zareckienė D. Gynybinis bokštas teatro sodelyje. 1973. PRPI (mašinraštis).

47. Археологический сборник. Т. 7. Вильна, 1870.  
 48. Бутурлин Д. История нашествия императора Наполеона на Россию в 1812 году. Ч. 2. Изд. 2. С.-Петербург, 1838.  
 49. Гуковский К. П. Город Kovna. Kovna, 1904.  
 50. История военного искусства. М.: Военное издательство, 1986.  
 51. Островский Т. Львов. Л.: Искусство, 1982.  
 52. Прекер И. М. Хронологический указатель событий, относящихся до Kovенской губернии // Kovенская памятная книга на 1861 г. Kovno, 1861.

- 52а. Семилетняя война. Материал о действиях Русской армии и флота в 1756—1762 гг. М.: Военное издательство Министерства Вооруженных Сил Союза ССР, 1948.  
 53. Советская историческая энциклопедия. Т. 12. М.: Советская энциклопедия, 1969.  
 54. Ткачоу М. А. Абарончыя збудовані заходніх замель Беларусі XIII—XVIII ст. ст. Mінск: Навука і тэхніка, 1978.  
 55. Ткачоу М. А. Замкі Беларусі (XIII—XVII ст.). Mінск: Полымя, 1977.

Iteikta  
1987.03.22

UDK 711.4

VIDMANTAS BUTKUS, JURGIS OKSAS, ALEKSANDRAS VAŠKELIS

## KADA BUVO SUPLANUOTAS KAUNO Miestas?

Dėl patogios geografinės padėties Kauno vaidmuo Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijoje buvo gana didelis. Isikūrės didžiųjų Lietuvos upių santakoje — pagrindinėje karo ir prekybos kelių kryžkelėje — jis jau nuo XIII a. vidurio tapo svarbiausia tvirtovė, saugančia vakarų kelią į krašto gilumą. Nuo XIV a. pabaigos Kaunas palaipsniui darėsi ir vienu iš pagrindinių Lietuvos užsienio prekybos bei tranzito punktų. Nepaisant tokios didelės reikšmės krašto istorijai, iki šiol nėra nė vienos rimtesnės studijos apie pradinį miesto vystymosi etapą.

1973 m. apie Kauno planavimą rašė V. Jurkštės, kuris teigė, jog iki XV a. miestas natūraliai statėsi pagal pagrindinius keliai, o to amžiaus pradžioje buvo perplanuotas: nužymėta prekyvietė ir viena kita stačiakampio plano gatvė, kurios gerai išsiliejo į senajį miesto planą [15].

1974 m., rašydami straipsnį tuo metu rengtam „Lietuvos architektūros istorijos“ pirmajam tomui apie Kauno urbanistinę raidą iki XVII a. vidurio, K. Mekas, A. Miškinis ir J. Oksas, pasirėmė turėtai istorinių šaltinių fragmentais ir pradinių archeologinių tyrimų duomenimis, teigė, kad miesto planas iš pradžių buvo radialinis (jį formave trys gatvės — Vilniaus, Panerio ir Panemunės) ir tik apie 1540 m. po gaisro pirmą kartą išmatuotas stačiakampiais kvartalaus [20, p. 77—80].

Miesto planavimą bandyta sieti su 1540 metų data dėl to, kad prieš tai Kauno seniūniją atpirko didžioji kunigaikštienė Bona, kuri savo valdose pradėjo vykdyti Valakų reformą. O Zygmantas Senasis tais metais davė Kaunui plačią privilegiją, kurioje buvo punktas, reglamentuojantis miesto sklypų apgyvendinimą. Susiejus šiuos du atskirus faktus, maninta, jog Valakų reformos metu ir buvo suplanuotas miestas. Negalyota apie tai, kad reguliarus miestų planavimas Vidurio Europeje buvo plačiai taikomas jau XII—XIV a., o Valakų reforma pradėta tik XVI a. ir buvo vykdoma, siekiant intensyvinti žemės ūki, t. y. neturėjo nieko bendro su miestų raida. Be to, nei didysis kunigaikštis, nei kunigaikštienė neturėjo juridinės teisės perplanuoti laisvą magdeburginį miestą: toks aktas būtų reiškės pagrindinės piliecių teisės — nuosavybės teisės laužymą. Nors nominaliai kunigaikštis buvo auksčiausias visos (t. y. ir miesto) žemės savininkas, tačiau faktiškai miestiečiai turėjo visišką nuosavybės teisę savo žemės sklypams ir galėjo juos laisvai pirkti ar parduoti. Kunigaikštui priklausė tik mokesčiai už miestiečių

valdas ir Kauno seniūniją, t. y. dvaro, bet ne miesto žemes.

1979 m. išleistame straipsnyje „Kauno centrinės dalies urbanistinė raida nuo XVI a. pradžios iki XIX a. vidurio“ J. Oksas dėl šaltinių stokos iš viso nelietė miesto pradžios klausimo. Tačiau, pasirėmęs daugiausia K. Meko archeologinių tyrimų išvadomis, pripažino, kad miestas galėjęs būti perplanuotas reguliariais kvartalais apie 1540 m. [23, p. 31—34].

Šiuo metu, atradus šiek tiek daugiau istorinių šaltinių ir išsiplėtus archeologiniams tyrimams, galima pažvelgti į pradinę miesto raidą kitu, labiau pagrįstu pozicijai. Žinoma, nauji duomenys anaipolti neatsako į visus miesto pradžios klausimus, tačiau jie duoda pamatą kelti naują — žymiai ankstesnės raidos koncepciją ir leidžia nubrėžti pagrindinius pirmio miesto plano bruožus.

Siandien lyg jau irodyta, jog pirmoji mūrinė Kauno pilis statyta XIII amžiuje, greičiausia jo viduryje, Mindaugo valdymo laikotarpiu [21; 22, p. 161—162; 24, p. 29].

Šalia stambios ir galingos pilies, kurią nuolatos saugojo apie šešių šimtų vyrų įgula [1, p. 204], turėjo egzistuoti ir pirklių bei amatininkų gyvenvietė su turgumi, krautuvėmis, karčemomis, užeigos namais, prekių sandėliais bei amatininkų dirbtuvėmis. Si gyvenvietė greičiausiai buvo ne vien lokalinius prekybos ir amatų centrą, tenkinęs pilies įgulos poreikius. Dėl patogios geografinės padėties ir patikimos pilies apsaugos tai galėjo būti tarptregioninis prekybos centras. Manoma, kad ši ankstyvoji gyvenvietė buvusi netoli pilies, šalia Neries.

Miesto teritorija į pietus ir rytus nuo pilies tyrieta daugelyje vietu, bet niekur nerasta ankstyvųjų XIII—XIV a. pradžios sluoksnių. Visiškai netirtas santakos iškyshulys. Be to, XVII—XIX a. Neries srovė nuplovė didelius kairiosios upės pakrantės plotus. Todėl ši gyvenvietė galėjo būti arba santakoje, arba nuplautoje Neries pakrantėje.

Koks buvo šios gyvenvietės teisiniis statusas, galima spresti iš kaimynų miestų. Nesant rašytinės teisės kodeksų, šie miestai buvo kunigaikščių globoję ir savo gyvenimą tvarkė papročių teisės normomis.

1362 m. kryžiuočių antpuolio metu, kai po devyniolikos dienų apgulimo buvo išgriausta pilis, anksstyvoji medinė gyvenvietė, matyt, buvo sudeginta.

Po sunaikinimo gyvenvietė negalejo išnykti be pėdsakų — ji turėjo po truputį atsistatyti. Apie egzistavusį miestą kalba labai negausūs rašytiniai šal-

# РЕЗЮМЕ

ЮРГИС ОКСАС

## ОТ ПЕРВЫХ ГОРОДСКИХ СТЕН КАУНАСА ДО ОБОРОНИТЕЛЬНЫХ СООРУЖЕНИЙ XIX ВЕКА

В последние десятилетия при сборе автором исторического материала с целью изучения развития памятников архитектуры Старого города Каунаса найдено много новых архивных источников об оборонительных сооружениях города.

Новейшими исследованиями установлено, что впервые, вероятно, деревянной городской стеной Каунас был обнесен уже в конце XIV—начале XVI в. По всей вероятности, ее следы обнаружены северной части территории Базилики — Кафедрального собора около ул. Рагувос.

Расширение территории города обусловило и исчезновение старой стены. Полтора столетия Каунас не имел городских стен. Только в начале XVII в. построена городская стена с тремя воротами, ограждавшая Каунас с суши. Между Нямунасом и современной Лайсвес аллеи стена была кирпичной с двумя воротами — Вильняус и Тоторю, а в поворотах стены над воротами было три башни. Между третьей башней и Нерис по Антакальнской возвышенности проходила деревянная стена, в которой по Панярийской дороге были ворота того же названия.

В четвертом десятилетии XVII в. на берегу Нямунаса были возведены бастионные укрепления нового голландского типа.

В начале XVIII в. шведская армия соорудила двойной редут на Антакальской возвышенности, а русская армия — полевое укрепление (шанц) близ устья рекушки Гирстуис.

Во время Семилетней войны (1756—1763) при оборудовании основной базы снабжения русской армии в Каунасе по линии городских стен были сооружены бастионные укрепления. В последний раз восточная линия городских стен укреплялась в 1812 г. при отступлении французской армии.

В середине XVIII—XIX в. были разрушены большая часть кирпичных стен, трое ворот и две башни.

ВИДМАНТАС БУТКУС, ЮРГИС ОКСАС  
АЛЕКСАНДРАС ВАШКЯЛИС

## КОГДА БЫЛ СПЛАНИРОВАН ГОРОД КАУНАС?

До настоящего времени начало регулярного планирования Каунаса относили к 1540 г. В статье на основе новейших археологических исследований и дополнительных исторических источников утверждается, что город был спланирован по инициативе великого князя Витаутаса. О том, что Каунас имел право самоуправления уже в конце XIV в. свидетельствуют печати раннего Каунаса и должность волостного старшины. О предоставлении Витаутасом городу самоуправления указывается и в первой сохранившейся привилегии Казимераса. Благоприятные условия для создания нового магдебургского города возникли в 1391 г., так как Витаутас окончательно утвердился в Каунасе и Гардинасе (ныне Гродно). Известно, что в это же время он предоставил Гардинасу магдебургские права. Позднее, в 1392 г., при разрыве отношений с крестоносцами и возобновлении военных действий подобных ситуаций, способствующих развитию го-

рода и торговли, не было вплоть до заключения Салинского договора в 1398 г.

То, что город был спланирован в конце XIV в. сразу же до линии ул. М. Даукши и что этот план не менялся в последующие столетия подтверждают археологические данные. Они показывают, что город создавался на ранее не обжитом месте и сохранил основные черты плана до наших дней. О первичности плана свидетельствуют два хорошо сохранившихся здания — костел Витаутаса (1400 г.) и приходский костел (первое десятилетие XV в.). Модулем плана, как и в других юго-восточных краях балтийского региона, служила веревка Кулмо. Городским планировщиком города — локатором мог быть первый упоминающийся в источниках волостной старшина Миколас Тринелис.

АЛЬГИРДАС ЖАЛЬНЕРЮС

## ЭВОЛЮЦИЯ ЗАСТРОИКИ СЕВЕРНОЙ ЧАСТИ 3-ГО КВАРТАЛА СТАРОГО ГОРОДА КАУНАСА В XV—XVIII ВВ.

Археологические раскопки в северной части 3-го квартала на территории ансамбля бывшего монастыря бернардинцев проводились в 1968—1982 гг.

До начала исследования и реставрации ансамбль монастыря рассматривался как единый комплекс, начало строительства которого относится к первой четверти XVII в. Данные комплексного исследования позволяют по-новому взглянуть на формирование этой части Старого города и эволюцию ее застройки.

Наиболее древними следами человеческой деятельности на исследуемой территории является гравий, насыпанный поверх первичной поверхности земли за фоссой замка.

Оборонительную территорию вокруг замка начали обживать в первой половине XV в. До середины XVI в. здесь стояли только деревянные постройки. В середине XVI в. при формировании двух кварталов с владениями восьми горожан северная часть квартала была спланирована заново. На территории семи посессий находились кирпичные жилые дома не менее чем в два этажа. Фасады зданий восточного квартала были обращены к Ратушной площади, западного — к бывшей ул. Нерис.

Эти городские владения в конце XVI—начале XVII в. приобрели монастырь бернардинцев. Кирпичные здания в первой четверти XVII в. были частично разрушены и частично включены в ансамбль начавшего строиться монастыря.

Во время раскопок была собрана большая коллекция бытовой керамики. Орнаменты изразцов печей XV—XVII вв. с характерными декоративными чертами готики, ренессанса и барокко подтверждают тесные торговые и культурные связи Каунаса с соседними странами. Большая часть керамических изделий изготовлена на месте. Сложная технология производства, высокое качество изделий свидетельствуют о большом профессиональном мастерстве каунасских ремесленников.

Рис. 1. Ситуация исследуемой территории в Старом городе:

1 — замок; 2 — кафедральный собор; 3 — костел Витаутаса; 4 — Ратуша; 5 — монастырь бернардинцев и костел св. Юргиса; 6 — бывший монастырь бернардинцев

Рис. 2. План застройки середины XVI—первой четверти XVII в.:

I — западный квартал; II — восточный квартал; III — территория бывшего монастыря бернардинцев; 1—5 — условные номера посессий

Рис. 3. План подвала здания, расположенного в I-й посессии восточного (II) квартала (M 1:250)

Рис. 4. План подвалов зданий 2—4-й посессий восточного (II) квартала (M 1:250)

Рис. 5. Печь (с восточной стороны), найденная на территории 5-й посессии восточного квартала (II)

Рис. 6. План подвала здания западной части 1-й посессии западного (I) квартала (M 1:100):

1 — первый этап строительства; 2 — второй этап строительства; 3 — арочные фундаменты ограды костела бернардинцев; 4 — кирпичный столб неопределенного назначения; 5 — третий этап строительства; 6 — юго-западная часть костела бернардинцев

Рис. 7. План фундаментов северо-западного угла монастыря (M 1:100):

1 — фундамент связки монастыря XVIII в.; 2 — изогнутая стена; 3 — северо-западный угол монастыря; 4 — новая ограда XX в.

Рис. 8. Посуда XV в.:

1—3 — треножники для тушения; 4 — сковорода

Рис. 9. Орнаментика горшков XV в. для приготовления пищи:

1 — конструкция горшка; 2—5 — орнамент из волнистых линий; 6—9, 11 — орнамент из насечек; 10 — край, декорированный вмятинами

Рис. 10. Изразцы эллипсовидной формы первой половины XVI в. (рис. В. Трячекене)

Рис. 11. Изразцы XV в.:

1—5 — первой половины XVI в.; 6—12 — второй половины XV в.

Рис. 12. Посуда конца XVI—первой половины XVII в.:

1—2 — треножники для тушения; 3—4 — горшки с ручкой; 5 — тарелка с зеленой глазурью

Рис. 13. Плоские изразцы первой четверти XVII в.

АЛЕКСАНДРАС ВАШКЯЛИС, АЛЬГИРДАС ЮХНЯВИЧЮС

## ФРАГМЕНТЫ МРАМОРНЫХ СКУЛЬПТУР

В 1984 г. в восточной части 6-го квартала Старого города Каунаса производились археологические исследования. Они позволили выявить ее застройку и планировку. Во времена раскопок остатков старых зданий был найден богатый археологический материал, отражающий материальную культуру и быт горожан.

В одном из засыпанных подвалов здания второй половины XVII в. обнаружены необычные для Литвы находки — части мраморных скульптур. На лестнице, ведущей в этот подвал, была найдена часть бюста (в натуральную величину) бородатого мужчины среднего возраста. Одежда свидетельствует, что это портрет знатного римлянина в латах. Бюст сильно поврежден, левый бок отколот.

Другая находка — часть скульптурного портрета (в натуральную величину) пожилого человека. Сохранилось только лицо, нет верхней части головы. Обе скульптуры из белого мрамора. В настоящее время его поверхность желтоватого оттенка, на изломе мрамор чисто белый.

Кому принадлежали скульптуры и из какой части города они попали в подвал — неизвестно. Вероятно, в XVI—XVIII вв. они составляли часть коллекции. Сложен и вопрос их датировки. Старший научный сотрудник Государственного Эрмитажа О. Неверов, к сожалению, только по фотографиям высказал мнение, что это работа итальянских мастеров XVI—XVII вв. (декоративные детали скульптур не характерны для работ мастеров античного Рима).

Рис. 1, 2. Скульптурный портрет благородного римлянина в латах

Рис. 3, 4. Часть скульптурного портрета пожилого мужчины

АЛЬГИРДАС ЖАЛЬНЕРЮС, ВИРГИНИЯ РИДИКАЙТЕ

## СТЕКЛЯННЫЙ БОКАЛ

В 1984 г. во дворе реставрируемого здания № 28 на Ратушной площади в Каунасе было найдено углубленное в землю прямоугольное сооружение размерами 1,8×0,9×2,6 м. Аналогичные находки в Старом городе позволяют утверждать, что это был резервуар туалета.

Внутри постройки найдено много плоских и в форме горшка изразцов, бытовой керамики, изделий из фаянса, кости, стекла, которые можно датировать второй половиной XVII—XVIII в.

В археологическом материале Каунаса редко встречаются стеклянные изделия, украшенные цветной эмалью. В засыпке были найдены фрагменты стеклянного бокала в виде усеченного конуса с ручкой. На стенках бокала снаружи изображена популярная библейская сцена на тему изгнания Адама и Евы из рая. Стеклянная масса не совсем прозрачна, покрыта патиной цвета серебра. Бокал украшен эмалью зеленого, розового, красного, белого, желтого и голубого цвета.

Такая манера украшения стекла была популярна в Европе в конце XVI—XVIII в. Этим временем и датируется бокал.

Рис. Развертка и разрез стеклянного бокала (рис. В. Ридикайте)

ЮРИЙ БАХИТОВ, ИОНАС ТАТОРИС

## ВОДОСТОЧНАЯ СИСТЕМА КЛАЙПЕДСКИХ ДОМОВ XIX В.

В средние века, когда в городе сплошь и рядом дома стояли фронтоны на сторону улицы, воду с крыш домов отводили при помощи деревянных желобов, прикрепленных между скатами соединенных крыши.

Стиль барокко изменил форму домов: стали преобладать мансардные крыши с большими выступающими карнизами. Вода с крыши стекала прямо на землю. Однако, предполагается, что уже в XVIII веке в городе дома имели деревянные водосточные желоба и трубы, но они не сохранились.

В конце XVIII века, вместе с классицизмом, в городе вернулись двускатные, но с меньшим уклоном, крыши. На домах все чаще устраивали водосточные системы из желобов и труб. В 1855 году городская полиция по строительству потребовала чтобы водосточные устройства делались только из огнестойких материалов.

В 1887 году в Пруссии были выпущены рекомендации: для архитектурных зданий предлагалось делать желоба, с фасадной стороны прикрытыми декоративной жестяной полосой. Выпускались чертежи с разными вариантами конструкций и креплений. Эти рекомендации в Клайпеде были воплощены в общественных постройках (почтамт, театр, казармы). Было рекомендовано ставить на крышах ограждения от опадений снега. (С 1900 года такие ограждения обязаны были иметь все дома, наклоны крыши которых выходили на сторону улицы).

Полиция соблюдала чтобы вода с дворов, вместе с грязью, не вытекала на улицу. Для этого во дворах устраивали осадочные ямы, которых периодически чистили хозяева.

Чтобы не портился от сырости цоколь, под водосточной трубой подкладывали тёсаный с вымяккой и канавкой камень.

После 1915 года, когда проложили канализацию, водосточные трубы соединяли с городской сетью. В нижней части трубы была чугунная деталь с улавливателем листьев.

Во второй половине XIX века, следуя образцам средневековья, стали штамповывать жестяные декоративные детали с изображением драконов. Они ставили по углам крыши из горловин драконов стекала вода (почтамт). Иногда такие детали украшали и нижнюю часть трубы (театр). Более простых форм украшения делались и в первой половине нашего века.

В настоящее время к сожалению, при реставрации архитектурных памятников города водосточной системе еще уделяется должного внимания: в большинстве случаев она упрощается.

Рис. 1. Дома по ул. Жвею. Нач. XVII в. Фрагмент старинного рисунка

Рис. 2. Водосточный желоб из тесаного камня

Рис. 3. Разрезы охранных оград и водосточного желоба, которые крепятся к шиферной крыше, а так же деталь крепления. Конец XIX в.—нач. XX в.

Рис. 4. Разрез водосточного желоба на крыше крутизно более 45° и деталь крепления

Рис. 5. Разрез желоба, крепляемого к черепичной крыше, детали крепления. Конец XIX в.—нач. XX в.

Рис. 6. Декоративная деталь (в виде головы дракона), надеваемая внизу водосточной трубы. Драмтеатр. Конец XIX в.

Рис. 7. Верхняя часть водосточной трубы. Дом на ул. Лепу 51. Первая половина XX в.

## ИОНАС ТАТОРИС

### СТАРЫЕ НАЗВАНИЯ КЛАЙПЕДСКИХ УЛИЦ (НА ОСНОВЕ ГОРОДСКИХ ПЛАНОВ)

Название улиц в городских планах появились только во второй половине XVII в. Большинство названий были немецкими. Рядом указывалось второе слово, обозначающее характер улицы: *Strasse* — улица, *Gasse* — уочка, *Querstrasse* — переулок, *Weg* — дорога, *Steig* — тропа, *Werder* — тупик, *Damm* — вал, *Promenade* — променад. Известны только две улицы с литовским названием: *Балтикальнес* и *Бутсаргю*.

До XIX в. названия кайпедских улиц были логичными и конкретными. В Старом городе улицы назывались по профессиям живших там ремесленников. Некоторые из них носят названия городов и поместий, в направлении которых они шли. В наименованиях улиц отразились и географические особенности, специфика города-крепости и порта. В начале XIX в. появились улицы, названные по именам монархов. После 1923 г. некоторые улицы были названы именами литовских деятелей, однако больше сохранилось старых названий. Новые улицы получали названия цветов, деревьев, животных. После аннексии 1939 г. главные улицы были названы по именам нацистских главарей.

В таблице изменения названий улиц шифр первой графы обозначает район, где есть (или ранее была) улица. Отрезки улиц, имеющих различные названия, объединяются знаком «плюс». Несуществующие названия улиц даны в скобках.

Рис. 1. Схема Кайпеды с пригородами до XIX в.: S — Старый город; S-V — северо-западная часть; P-R — юго-восточная часть

### АЛЬФРЕДАС-АНТАНАС ЯКУЧЮНАС

### О НЕКОТОРЫХ АСПЕКТАХ РАЗВИТИЯ РЕГЕНЕРАЦИИ СТАРОГО ГОРОДА КАУНАСА

В статье рассматривается ход регенерации Старого города Каунаса на основе проекта регенерации — документа научно обоснованной плановой деятельности в Старом городе.

Анализируются комплексные исследования кварталов. Предлагается несколько изменить методику их выполнения.

Рассматривается композиция внутренних пространств кварталов — наиболее слабое звено регенерации Старого города Каунаса. Представлена историческая модель структуры кварталов, на которую предлагается опираться при составлении проектов их капитального ремонта.

Пространство улиц, окружающих кварталы, — их важнейшая градостроительная часть. Характеризуются положительные и отрицательные примеры компоновки уличных пространств.

Формирование композиции Старого города полностью еще не закончено. Она должна развиваться и заполняться новыми элементами. В этом отношении важная роль отводится новой современной архитектуре Старого города. Уделяется внимание проблемам синтеза старой и новой архитектуры. Рассматриваются новые здания в Старом городе Каунаса.

Фасад старинного здания — важный формант архитектуры Старого города. Своебразные, хотя и не очень ценные с точки зрения архитектуры фасады помогают сохранить характерный архитектурный колорит Старого города Каунаса.

Анализируются экономические факторы регенерации Старого города. Опираясь на экономические расчеты и своеобразие градостроительной структуры, предлагается «ленточная» методика регенерации.

Рис. 1. Вид Старого города Каунаса со стороны жилого района Алексотас

Рис. 2. Вид Старого города Каунаса с ул. Паминклу

Рис. 3. Дворик Каунасского вечернего факультета Вильнюсского университета

Рис. 4. Фрагмент пешеходной ул. Вильняус у кафедрального собора

Рис. 5. Схемы посессий типа А:

a, b — в 43-м квартале; c — в 16-м квартале; d — в 17-м квартале

Рис. 6. Вид 60-й посессии типа А в 43-м квартале (см. рис. 5a)

Рис. 7. Вид 162-й посессии типа А в 17-м квартале (см. рис. 5d)

Рис. 8. Схемы посессий типа В:

a, b — в 22-м квартале

- Рис. 9. Вид 202-й посессии типа В (см. рис. 8b)  
Рис. 10. Вид 133-й посессии типа В в 14-м квартале  
Рис. 11. Схемы посессий типа С:  
a — в 12-м квартале; b — в 43-м квартале  
Рис. 12. Вид 61-й посессии типа С (см. рис. 11b)  
Рис. 13. Схема посессии типа D (в 18-м квартале)  
Рис. 14. Вид 161-й посессии типа D (в 17-м квартале)  
Рис. 15. Схемы 49-го квартала:

- a — историческая структура посессий; b — структура после реконструкции; c — неупорядоченные пространства для застройки  
Рис. 16. Схемы 38-го и 39-го кварталов:

- a — историческая структура посессий; b — структура после реконструкции; детский сад 38-го квартала (заштрихован) в проекте регенерации Старого города был указан как градостроительная ошибка, однако в проекте капитального ремонта квартала это не было учтено; c — неупорядоченные пространства

- Рис. 17. Неупорядоченное в архитектурном отношении внутреннее пространство 39-го квартала создает вид специально организованной сквозной пешеходной дорожки

- Рис. 18. Детский сад нарушил объемно-пространственную композицию не только 38-го квартала, но и ул. А. Лаукайтите; оставшийся на другой стороне улицы незастроенный промежуток нарушает архитектурное единство квартала и улицы

- Рис. 19. Схемы 41-го квартала:  
a — историческая структура посессий; b — структура после реконструкции; c — неупорядоченные пространства

- Рис. 20. Газон в 41-м квартале, обрамленный кирпичным бордюром, должен дать представление об указанном историческом здании

- Рис. 21. В 41-м квартале кирпичным бордюром обозначены границы рельефа различного уровня; слева — бетонный бордюр такого же назначения

- Рис. 22. Схемы 42-го квартала:  
a — историческая структура посессий (заштриховано пространство бывшего базара); b — проект реконструкции; c — неупорядоченные пространства

- Рис. 23. Северная часть 13-го квартала после реконструкции; благодаря понижению здания до двух этажей открылся боковой фронтон соседнего архитектурного памятника

- Рис. 24. Западная часть 48-го квартала; новый корпус фабрики «Литуаника», отодвинутый от линии квартала на значительное расстояние и формирующий нехарактерное пространство для Старого города

- Рис. 25. Схема перекрестка улиц К. Пожелы и Р. Чарнаса

- Рис. 26. Общежитие на ул. Р. Чарнаса

- Рис. 27. Схема перекрестка улиц И. Груодиса и И. Канта

- Рис. 28. Здание Литклялпроект на ул. И. Груодиса

- Рис. 29. Перекресток улиц Пуоджу и Смалининкай — нехарактерное для Старого города пространство у техникума, неудачное окружение части Старого города, напоминающее провинциальный послевоенный городок

- Рис. 30. Схема перекрестка улиц Д. Пошкос и Смалининкай

- Рис. 31. Нехарактерное для Старого города пространство перед спортивным залом на перекрестке улиц Смалининкай и Д. Пошкос

- Рис. 32. Слишком высокий объем реконструированного склада на ул. Курпю разрушает объемно-пространственную композицию этой части Старого города

- Рис. 33. Фрагмент 19-го квартала

- Рис. 34, 35. Временная постройка на ул. К. Пожелы (находящаяся здесь уже не один год)

- Рис. 36. Фрагмент западной панорамы Старого города (существующее положение)

- Рис. 37. Фрагмент западной панорамы Старого города. В проекте реставрации предлагается понизить Бернардинский монастырь на один этаж

- Рис. 38. Гидрометеорологическое бюро на Ратушной площади, 12

- Рис. 39. Пристойка Ремонтно-строительного треста на ул. И. Груодиса

- Рис. 40. Здание инспекции Госстраха на ул. К. Пожелы, 2

- Рис. 41. Новое здание на ул. М. Даукши, 32

- Рис. 42. Новое здание на ул. М. Даукши, 16

- Рис. 43. Здание на ул. Вильняус, 18

- Рис. 44. Здание на ул. Вильняус, 52 (стрелками показаны неудачно отреставрированные детали)

- Рис. 45. Фрагмент фасада здания на ул. Вильняус, 36/16

- Рис. 46, 47. Синагога на ул. Рагувое до капитального ремонта и после него

- Рис. 48. Схема реставрации Старого города Каунаса «ленточным» методом

### ВИТАУТАС КУГЯВИЧЮС

### ОСОБЕННОСТИ РЕСТАВРАЦИИ ДОМОВ КОМПАКТНОГО ПЛАНА (НА ПРИМЕРЕ АРХИТЕКТУРНОГО ПАМЯТНИКА XVI—XVIII В.—ЖИЛОГО ДОМА ПО УЛ. Т. ДАУГИРДАСА, 4 В КАУНАСЕ)

Этот памятник находится в западной части 9-го квартала Старого города Каунаса. Его окружение производит впечатление пустоты и незавершенности. Из-за грандиозного объема, несоразмерных пропорций, примитивного декора он был плохо оценен в исследованиях экстерьера (проект регенерации Старого города Каунаса).

Архитектурные исследования 1984—1986 гг. показали, что в XIX—XX вв. снаружи дом был сильно изменен. Это была пара домов, построенная в соседних посессиях в XVI в. Эти два двухэтажных дома в таком виде существовали 270—280 лет.

Археологические исследования культурного слоя 9-го и окружающих его кварталов показали, что в окружении объекта, рассматриваемого в статье, было, по крайней мере, три пары домов площадью 21 м<sup>2</sup>, построенные в различных посессиях или в той же самой посессии.

В доме с северной стороны сохранился главный позднеготический фасад XVI в.: кладка, характерная система проемов, фриза, ниш. Дом с южной стороны еще больше пострадал во время войн XVII в. и пожара 1732 г. Его экстерьер, особенно главный фасад — это не вызывающее сомнений произведение позднего барокко. Профили карнизов, фризовых поясков и проемов составляют законченную композицию барокко, хотя очевидно, что расположение окон сохранилось с XVI в.

В статье приводятся рассуждения и аргументы для уточнения метода реставрации. Два смежных дома, площадь которых ограничивается длинной дубовой балкой (около 7,0 м), трактуются как «два брата» с отдельными объемами. Надо отказаться от разрушительной реконструкции XIX в., соединивших их в негармоничный объем. Приводятся археологические аргументы. Оба дома отличаются редкостью и ценностью во многих отношениях. При их реставрации следует

Рис. 25. Схема перекрестка улиц К. Пожелы и Р. Чарнаса

Рис. 26. Общежитие на ул. Р. Чарнаса

Рис. 27. Схема перекрестка улиц И. Груодиса и И. Канта

Рис. 28. Здание Литклялпроект на ул. И. Груодиса

Рис. 29. Перекресток улиц Пуоджу и Смалининкай — нехарактерное для Старого города пространство у техникума, неудачное окружение части Старого города, напоминающее провинциальный послевоенный городок

Рис. 30. Схема перекрестка улиц Д. Пошкос и Смалининкай

Рис. 31. Нехарактерное для Старого города пространство перед спортивным залом на перекрестке улиц Смалининкай и Д. Пошкос

Рис. 32. Слишком высокий объем реконструированного склада на ул. Курпю разрушает объемно-пространственную композицию этой части Старого города

Рис. 33. Фрагмент 19-го квартала

Рис. 34, 35. Временная постройка на ул. К. Пожелы (находящаяся здесь уже не один год)

Рис. 36. Фрагмент западной панорамы Старого города (существующее положение)

Рис. 37. Фрагмент западной панорамы Старого города. В проекте реставрации предлагается понизить Бернардинский монастырь на один этаж

Рис. 38. Гидрометеорологическое бюро на Ратушной пло-

щади, 12

Рис. 39. Пристойка Ремонтно-строительного треста на

ул. И. Груодиса

Рис. 40. Здание инспекции Госстраха на ул. К. Пожелы, 2

Рис. 41. Новое здание на ул. М. Даукши, 32

Рис. 42. Новое здание на ул. М. Даукши, 16

Рис. 43. Здание на ул. Вильняус, 18

Рис. 44. Здание на ул. Вильняус, 52 (стрелками пока-  
заны неудачно отреставрированные детали)

Рис. 45. Фрагмент фасада здания на ул. Вильняус, 36/16

Рис. 46, 47. Синагога на ул. Рагувое до капитального

ремонта и после него

Рис. 48. Схема реставрации Старого города Каунаса

«ленточным» методом

стремиться к наибольшему выявлению объемов на основе подлинника.

Отделные фронтоны северного и южного домов — это дополнительная реставрационная реконструкция. В выводах даются предложения по использованию материалов для реконструкции фронтонов и подбору семантических мотивов для трактовки силуэта и пропорции фронтонов.

Рис. 1. Схема генплана 9-

# SUMMARIES

JURGIS OKSAS

## FROM THE KAUNAS TOWN WALL TO THE 19TH-CENTURY DEFENSIVE FORTIFICATIONS

In recent years, the author has collected a vast amount of archival information on the defensive fortifications of different towns, having an aim to study historical records about various architectural monuments of the Old Town in Kaunas.

According to the latest archaeological and architectural exploratory data, Kaunas was first enclosed by a wooden defensive wall at the end of the 14th—the beginning of the 16th centuries. Its remnants have been found on the northern side of the Archicathedral Basilica territory, near Raguvo Street.

As the town grew in size and the walls experienced intensive deterioration, Kaunas was left without defensive walls for more than 150 years. At the beginning of the 17th century the town was enclosed by the defensive wall with three town-gates. The brickwall with Vilniaus and Totoriū gates was erected between the river Nemunas and Laisvės Avenue. It had three towers at the corners of a brickwall and near the gates. A wooden wall, crossing the Antakalnis Highland, was built between the third tower and the river Neris. On the Panerio Road, running from the town, a similarly named gate was built.

In the middle of the 17th century bastion fortifications of a new Dutch-school type were erected on the Nemunas bank. At the beginning of the 18th century the Swedish army built a double redoubt in Antakalnis, while the Russian army set up field fortifications near the mouth of the streamlet Girstupis.

During the Seven-year war (1756—1763) bastion fortifications were erected alongside the entire defensive wall to supply the Russian army, stationed at Kaunas.

In 1812 during the retreat of the French army, the eastern side of the defensive wall underwent the last partial reconstruction. In the middle of the 18th—19th centuries a great part of brickwalls, all three gates and two towers experienced intensive deterioration and were destroyed.

VIDMANTAS BUTKUS, JURGIS OKSAS  
ALEKSANDRAS VASKELIS

## WHEN WAS KAUNAS MAPPED OUT?

The regular layout of Kaunas was considered to have appeared about 1540. The article, making use of the latest archaeological exploratory data and extra historical materials, suggests that town planning was executed on the initiative of Grand Duke Vytautas. By the end of the 14th century, Kaunas had won self-government, as the stamps of early Kaunas and the established position of *vaitas* indicate. Grand Duke Vytautas granted a charter to Kaunas, as is indicated by the first Kazimieras' privilege retained. It was 1391 that turned out to be the most favourable year for developing a self-governed town, since Vytautas consolidated his position in Kaunas and Gardinas once and for all. At the same time Vytautas granted a charter to Gardinas.

1392 saw the breaking-off of relations with the Crusaders and the revival of the fights with the Germans. Prior to the

Salynas Treaty in 1398, the situation remained unfavourable for town development and trade expansion.

According to the archaeological exploratory data, the town was mapped out up to the line of M. Daukšos Street, and the layout remained unchanged for centuries. The town is known to be founded on the previously uninhabited place. Two well-preserved buildings—Vytauto Church (1400) and the parish church (the first decade of the 15th century) witness the priority of the town plan. The Kulmo rope was taken as a plan module the same as in other south-east Baltic regions. Mykolas Trintelis, the first Kaunas *vaitas*, known to be mentioned in the historical records, might have been the town's locator-planner.

ALGIRDAS ZALNIERIUS

## BUILDING-SITE DEVELOPMENT OF THE THIRD BLOCK'S NORTHERN PART OF THE KAUNAS OLD TOWN IN THE 15TH—18TH CENTURIES

In 1968—1982, archaeological investigations were conducted in the northern part of the third block of Kaunas, in the area of the former Bernardine monastery.

Before the restoration and archaeological research, the ensemble of the monastery was regarded as an entire complex dating to the early 17th century. The evidence of the complex research suggests a fresh look at the formation of one of the parts in the Old Town and its historic development.

In the course of investigations gravel was turned up, it covered the primary earth surface behind the castle fosse. It happened to be one of the oldest signs of human activities in the above mentioned area.

In the early 15th century the first settlements in the defensive area round the castle were inhabited. Up to the middle of the 16th century only wooden constructions were put up. The northern part of the block was replanned when two new blocks with eight estates had been built up. At least two-storeyed brick buildings were built in the area of seven possessions. The facades of the eastern block faced Town Hall Square, while other buildings in the western block faced the former Neries Street.

At the end of the 16th—the beginning of the 17th centuries the Bernardine monastery acquired the above mentioned possessions. In the early 17th century brick buildings were partly demolished. The remains were included into the monastery complex under construction.

During archaeological investigations, a large collection of household ceramics was excavated. The exuberant decorations of the Gothic, Renaissance and Baroque could be found on the tile ornaments of the 15th—17th-century stoves, indicating close trade and cultural relations between Kaunas and adjacent countries. A large part of ceramics was of home-make. Alongside the complex technology applied, the top quality of articles suggests the high professional level of Kaunas craftsmen.

Fig. 1. Situation of the Old Town area under investigation: 1—Kaunas Castle; 2—the Cathedral; 3—Vytautas Church; 4—Town Hall; 5—St. George's Church; 6—the former Bernardine monastery

Fig. 2. Building plan of the middle of the 16th—the early 17th centuries: I—western block; II—eastern block; III—the former area of the Bernardine monastery; 1—5—conventional numbers of block possessions

Fig. 3. Eastern block (II). Basement plan of the building, located in the first possession (scale 1:250)

Fig. 4. Eastern block (II). Basement plans of the buildings in the second-fourth possessions (scale 1:250)

Fig. 5. Eastern block (II). Stove (from eastern side), discovered in the fifth possession

Fig. 6. Western block (I). Basement plan of the building, formerly located in the western part of the first possession (scale 1:100): 1—the first construction stage; 2—the second construction stage; 3—arch foundations of the Bernardine Church fence; 4—brick pole for unknown purposes; 5—the third construction stage; 6—south-western part of the Bernardine Church

Fig. 7. Foundation plan of the north-western corner of the monastery (scale 1:100): 1—the 18th-century bond foundation of the monastery; 2—curved wall; 3—north-western corner of the monastery; 4—the 20th-century new fence

Fig. 8. The 15th-century crockery: 1—3—tripods for braising; 4—frying-pan

Fig. 9. Ornamental design of the 15th-century pots for cooking: 1—reconstruction of a pot; 2—5—ornamental wavy design; 6—9—ornamental design in notches; 10—dent-decorated brim

Fig. 10. The early 16th-century elliptic tiles (Drawing by V. Treciokienė)

Fig. 11. The 15th-century tiles: 1—5—the first half of the 15th century; 6—12—the second half—the end of the 15th century

Fig. 12. The late 16th—the early 17th-century crockery: 1—2—tripods for braising; 3—4—pots with a handle; 5—green-glazed plate

Fig. 13. The early 17th century flat tiles

ALEKSANDRAS VASKELIS, ALGIRDAS JUCHNEVICIUS

## FRAGMENTS OF MARBLE STATUES

In 1984, archaeological investigations were carried out in the eastern part of the sixth block of the Kaunas Old Town. They exposed the layout and structures of the block under investigation. Excavations of the remnants of historical buildings revealed a diverse archaeological stuff.

Fragments of marble statuary, quite scarce findings in Lithuania, have been found in one of the filled-up basements of the late 17th-century building. On the basement staircase, the archaeologists have come across a fragment of a life-size bust of a middle-aged-bearded man. The clothes suggest that a noble Roman in armour was portrayed. The bust itself with its left side broken off is greatly damaged.

The second finding happens to be a life-size sculptural portrait of a middle-aged man with the upper part of the head missing and part of the face survived. Both statues were originally from white marble, though at present their surfaces have a yellowish tint, it is white only in a break-place.

Their owner and location place in the town remain unknown. Probably, they are the remnants of the 16th—17th-century private collection. As O. Neverov, the senior research associate of the Hermitage, made it clear on the ground of the photos, the statues date back to the 16th—17th centuries (their decorative elements point to the Italian rather than the antique Roman school).

Fig. 1, 2. Bust of a noble Roman in armour

Fig. 3, 4. Fragment of a sculptural portrait of a middle-aged man

ALGIRDAS ZALNIERIUS, VIRGINIJA RIDIKAITĖ

## GLASS BOWL

In the course of the 1984 restoration, at 28 in Town Hall Square of Kaunas the rectangular deepened pit,  $1.8 \times 0.9 \times 2.6$  m in size, was found in the yard. It is regarded as a toilet closet similar to findings in the Old Town. Quite a number of flat and pot-like tiles, household pottery, china, bone and glass articles, dating to the 17th—18th centuries, were found here.

Glass articles in coloured enamel happen to be more rare findings of the excavated archaeological material in Kaunas. Archaeologists have come across the fragments of a glass bowl in one of the fillings. It has a shape of truncated cone with a handle. Its external walls depict a popular biblical scene of Adam and Eve's expulsion from the paradise. The

glass itself turned out to be covered with silver-coloured patina and was not quite transparent. The glass bowl is decorated with green-, rose-, red-, white-, yellow- and blue-coloured enamel.

The glass decor shows the features of the late 17th—18th-century style then prevailing in Europe. The glass bowl is dated back to the same period.

YURI BAKHITOVS, JONAS TATORIS

## THE WATER-SUPPLY SYSTEM OF THE 19TH-CENTURY HOUSES IN KLAIPĖDA

In medieval town houses, mostly pediment-flanked towards the street, rainwater was drained through wooden gutters, fixed between the pitches of the joined roofs.

Mansard roofs with bulky protrusive cornices were favoured in the Baroque-style houses. The water from the roofs flowed down directly to the ground. It is said that wooden gutters and drainpipes have been already in use in the 18th-century town-houses, though they had not survived.

The late 18th century saw the return of the gable roofs, though their slopes were less steep. Gutters and drainpipes started to be more frequently set up on houses. In 1855 local planning authorities (town police) required that water-supply installations be made only of fire-proof materials.

In 1887, in Prussia, it was recommended to set up facade-overlooking decorative, partly cast-iron gutters for architectural buildings. All kinds of draughts with various types of constructions and fixing elements have been drawn. The above mentioned recommendations have been fully carried out in a few office buildings in Klaipėda, namely post-office, theatre, barracks. It was recommended to set up snow guards on the roofs. (By 1900 the snow guards should have to be built in all houses with roofs facing the streets).

The police was in charge of controlling the keeping-off of mud-waters from flowing down straight from the yards to the streets. Therefore, cleaned-by-owner drain pits were set up in all yards.

A rough-hewed stone with a flute and a ditch was often placed under the drainpipe to have a socle impervious to humidity and water.

By 1915, the city was provided with the sewerage system, drainpipes included. Cast-iron drain-cover was placed under the lower part of the drainpipe to keep leaves away.

The late 19th century saw the reappearance of the medieval dragon-like decorative details. Placed in the corners of the roof, tin-dragons forced the water to flow down from their mouths straight to the ground (see post-office). They could also be placed at the bottom of the drainpipes (see theatre). In the early 20th century more simple-in-form decorative details were still produced.

By now, unfortunately, the water-supply system isn't paid due attention during the restoration of architectural monuments. In most cases, it is being simplified.

Fig. 1. Dwelling houses in Žvejų Street at the beginning of the 17th century. Fragment of the ancient drawing.

Fig. 2. Detail of the rough-hewed stone used to be put under the drainpipe

Fig. 3. Sections and fixing elements of roof guards and gutters attached to the slate-covered roof. The end of the 19th century—the beginning of the 20th centuries

Fig. 4. Section and fixing elements of gutters, attached to the slate-covered, more than  $45^\circ$  angle roofs. The end of the 19th century—the beginning of the 20th centuries

Fig. 5. Section and fixing elements of gutters, attached to the tiled roofs. The end of the 19th century—the beginning of the 20th centuries

Fig. 6. Decorative element put at the bottom of the drainpipe. Drama Theatre. The end of the 19th century

Fig. 7. The drainpipe tops with sharp-form elements of the building at 51 Liepų Street. The second quarter of the 20th century

JONAS TATORIS

## THE FORMER STREET NAMES IN KLAIPĖDA (AS BASED ON THE TOWN'S LAYOUTS)

Only by the end of the 18th century street names occur in plans. They used to appear generally in the German language, followed by the second street type name: Strasse—

street, Gasse — lane, Querstrasse — cross-road, Weg — road, Stieg — footpath, Werder — blind alley, Damm — causeway, Promenade — promenade. Baltikalnės and Butsargiū are the only Lithuanian street names. Up to the 19th century, Klaipėda's street names sounded rather logical and concrete. In the Old Town, streets were named either after their residents, largely craftsmen, or after towns and estates whose directions they took. The street names also retained the features of the town-castle along with local geographic peculiarities. A new set of streets named after monarchs appeared at the beginning of the 19th century. As of 1923, the streets were partly renamed after a number of Lithuanian public men, preserving, however, the majority of the former names. The names of flowers, trees and animals used to be given to the newly-formed streets. After the annexation by the Germans in 1939, the main streets were renamed after the Nazi leaders.

In the table that shows changes of street names, the cipher of the first part nominates the region with the existing or the former street. The plus sign joins the street sections with the former different names. The former street names are put into brackets.

Fig. Scheme of Klaipėda with its suburbs up to the 19th century: S — the Old Town; S-V — North-West part; P-R — South-east part.

#### ALGIRDAS-ANTANAS JAKUČIŪNAS

#### SOME PERSPECTIVES OF THE KAUNAS OLD TOWN REGENERATIVE DEVELOPMENT

On the basis of the scientifically planned regeneration design, the article focuses its attention on the regeneration process in the Old Town in addition to the complex investigation of the blocks. It also suggests changing the methods of their investigation.

The article widely discusses the inner space composition of the blocks, i. e., the weak point in the Kaunas Old Town regeneration. Under the historical model of the block structure the architect seeks to draft the overhaul repairs project.

The street spaces surrounding blocks are considered to form the most important urban areas in the block. The article mentions negative and positive examples of the street space arrangement. The Old Town composition of its future development is not completely finished. The article focuses on the role of new and modern architecture in the Old Town and analyses the problem of synthesis between modern and old architecture, as well as the structure of the new buildings in the Kaunas Old Town.

The preserved though not always architecturally noteworthy facades shape the Old Town's architecture and reveal its peculiarity. Alongside the economic factors, the article discusses the up-to-date method of the so-called "ribbon building" regeneration, based on the peculiarities of the urban structure and economic statistics.

Fig. 1. A view of the Old Town of Kaunas from Aleksotas

Fig. 2. A view of the Old Town of Kaunas from Pašminke Street

Fig. 3. The courtyard of the evening department of Vilnius University in Kaunas

Fig. 4. Fragment of Vilniaus Street near the Cathedral that is pedestrian now

Fig. 5. The schemes of the A type possessions: a, b — in the 43rd block, c — in the 16th block, d — in the 17th block

Fig. 6. A view of the A type No. 60 possession in the 53rd block (see Fig. 5., a)

Fig. 7. A view of the A type No. 162 possession in the 43rd block (see Fig. 5., a)

Fig. 8. The schemes of the B type possessions: a, b — in the 22nd block

Fig. 9. A view of the B type No. 202 possession (see Fig. 8., b)

Fig. 10. A view of the B type No. 133 possession (in the 14th block)

Fig. 11. The schemes of the C type possessions: a — in the 12th block, b — in the 43rd block

Fig. 12. A view of the C type No. 61 possession (see Fig. 11., b)

Fig. 13. The scheme of the D type possession (in the 18th block)

Fig. 14. A view of the D type No. 161 possession (in the 17th block)

Fig. 15. Schemes of the 49th block: a — the historical structure of possessions, b — structure after the reconstruction, c — block parts to be reconstructed: A — not reconstructed parts, B — parts for reconstruction

Fig. 16. The schemes of the 38th and 39th blocks: a — the historical structure of possessions, b — structure after the reconstruction; a kindergarten in the centre of the 38th block (the stroked part). Treated as an urban mistake in the Old Town regeneration design but left out in the overhaul repairs plan, c — block parts to be reconstructed

Fig. 17. Architecturally not reconstructed internal space of the 39th block as a special pedestrian thoroughfare

Fig. 18. A kindergarten that disturbed a voluminous and spatial composition not only of the 38th block, but also that of A. Laukaitė Street. A vacant space on the other side of the street breaks the unity of the block and the street

Fig. 19. Schemes of the 41st block: a — the historical structure of possessions, b — structure after the reconstruction, c — block-parts to be reconstructed

Fig. 20. The green field site, located in the 41st block and enclosed with a brick-wall, marks the former historical building

Fig. 21. Brick-wall in the 41st block indicates the differently-leveled relief limits; on the left one can see a concrete wall of the same purpose

Fig. 22. Schemes of the 42nd block: a — the historical structure of possessions (the former market place in dashed), b — reconstruction design, c — block-parts to be reconstructed

Fig. 23. The northern part of the 13th block after reconstruction. When the building had been lowered to two storeys, the side pediment of the adjacent architectural monument was uncovered

Fig. 24. The western part of the 48th block. In front — a new factory building, too far diverted from the block line ruins the characteristic spatial structure of the Old Town

Fig. 25. The crossroad scheme of K. Poželos and R. Carno Streets

Fig. 26. Hostel in R. Carno street

Fig. 27. The crossroad scheme of J. Gruodžio and I. Kanato Streets

Fig. 28. New building in J. Gruodžio Street

Fig. 29. Puodžių-Smalininkų crossroad near the technical college spoils the spatial, provincial-post-war town-looking structure of the Old Town

Fig. 30. The crossroad scheme of D. Poškos-Smalininkų Streets

Fig. 31. Unusual to the Old Town spatial structure near the Sports Hall at Smalininkų-D. Poškos crossroad

Fig. 32. Too-high volume of the reconstructed storehouse in Kurpių Street breaks the spatial and voluminous composition of this part of the Old Town

Fig. 33. Fragment of the 19th block

Fig. 34—35. Temporal, long-ago built constructions in K. Poželos Street

Fig. 36. Fragment of the Old Town's western panorama (the existing position)

Fig. 37. Fragment of the Old Town's western panorama. The restoration design suggests demolishing of the top floor of the Bernardine monastery

Fig. 38. Hydrometeorological office at 12 Town Hall Square

Fig. 39. Outhouse of the building repairs trust in J. Gruodžio Street

Fig. 40. Insurance building at 2 K. Poželos Street

Fig. 41. A new building at 32 M. Daukšos Street

Fig. 42. A new building at 16 M. Daukšos Street

Fig. 43. A building at 18 Vilniaus Street

Fig. 44. A building at 52 Vilniaus Street (arrows show the unprofessionally reconstructed details)

Fig. 45. Fragment of the pediment at 36 Vilniaus Street

Fig. 46, 47. Synagogue at 29 Raguvos Street before and after the overhaul repairs

Fig. 48. Scheme of "the ribbon building method" regeneration of the Kaunas Old Town

#### VYTAUTAS KUGEVICIUS

#### THE PECULIARITIES OF RESTORING THE COMPACT-PLANNED SEMIDETACHED HOUSES

The architectural building under investigation is sited in the ninth block of the western part of the Kaunas Old Town. The dwelling house has got quite a poor estimate for its

mighty size, not balanced proportions and primitive decor in the last exterior investigation of "The Regeneration Design of the Kaunas Old Town".

According to the external architectural investigations conducted in 1984—1986, the badly dilapidated 19th—20th-century dwelling proved to be the former semidetached house, approximately 270—280 years old, built in the adjacent possessions.

The archaeological investigations in the cultural stratum of the ninth and adjoining blocks point to the former existence of three semidetached houses, built in the different or the same 21-metre-width possessions.

The 16th-century main facade of the late Gothic with its brickwall, characteristic openings, friezes, bays stands out as the only remnant part of the house with a northern aspect. The house with a southern aspect was more badly damaged in the 17th-century wars and it underwent a partial destruction by fire in 1732. The exterior and the main facade distinguish themselves as noteworthy examples of the late Baroque. The cornices, decorated friezes and openings form a complex Baroque composition with the window arrangement, dating back to the 16th century.

The pros and cons of the more precise restoration method are widely discussed in the article. Two semidetached houses, their width conditioned by the length of the oak-beam (7 m) should be treated as "twin-brothers" with separate volumes. After the 19th-century damaging reconstruction, the highly valuable, noteworthy and rare houses formed the discordant volume. The author suggests that a new restoration should seek the greatest and the most authentic volume exposure. Separate pediments of north- and south-facing houses need extra, methodologically approved, restoration reconstruction.

A thorough discussion concerning reconstruction-materials for pediments in addition to semantic treatment of pediments' silhouette and proportion is given in the conclusions.

Fig. 1. The scheme of the ninth and the surrounding blocks: I — architectural and historical monuments; II — other buildings; III — the remains of the 16th—17th-century buildings in the cultural stratum; with cellars, without cellars; IV — the 16th—17th-century possession limits; 1 — two dwelling houses (16th c., 1770, 1843) at 4 T. Daugirdo St.; 2 — a house (16th c., 1770, 1843) at 5 T. Daugirdo St.; 3 — Perkūno (the Thor) House (16th c., 1643, 18th c.); 4 — a house (16th c., 1770, 1843) at 3 Uosto St.; 5 — the dwelling house (20th c.), where J. Tumas-Vaižgantas (the Lithuanian writer) lived in 1920—1932; 6 — Vytauto Church (15th, 17th, 19th c. c.); 7 — a dwelling house (1985)

Fig. 2. The ground floor bore of the main facade of the house with a northern aspect: window-bays with double segmental lintels, leaning upon the console keystone

Fig. 3. The ground floor bore of the main facade of the house with a southern aspect: an interfloor frieze with a thin-brick profile, made in 1770

Fig. 4. The first floor bore of the main facade of the house with a northern aspect: the decorative bay and the opening

Fig. 5. Tympanum — a view from the eastern side — the last stage of the 1906 reconstruction

Fig. 6. The suggestion for the main facade's restoration and conservation (60% of the facade — the former authentic structure of both houses; 40% — the fragment of the 1843—1906 reconstruction). Drawings by V. Kugevičius

Fig. 7. The main facade's restoration and reconstruction variant. Drawings by V. Kugevičius

Fig. 8. Restoration and reconstruction variants of both houses

Fig. 9. The scheme of the ground floor layout (the existing position): the stroked part — walls up to 1843

**Architektūros paminklai:** Kultūros paminklų istorijos ir architektūros tyrinėjimai. Paminklotvarkos darbai / LTSR kultūros ministras. Paminklų restauravimo projektavimo institutas — V.: Mokslas.

Leidž. nuo 1970 m.

T. 12: Moksl. str. rinkinys / Redkol.: J. Glemža (ats. red.) ir kt.—1989.—90 p.: iliustr.—Str. santr.: rus., angl.—Bibliogr. išnašose. ISBN 5-420-00632-4

Leidinyje rašoma apie pirmąias Kauno miesto sienas ir XIX a. gynybinius įrenginius, pradinį miesto vystymosi etapą, Kauno senamiesčio 3-ojo kvartalo šiaurinės dalies užstatymo raidą XV—XVII amžiais, vandens nuo stogo nu- kanalizavimo sistema XIX a. Klaipėdoje, senovinius Klaipėdos gatvėvardžius, kai kuriuos Kauno senamiesčio plėtojimo aspektus ir kt.

A 4902020000—260  
M 854(08)—89 Z—89

MBBK 72T1

## TURINYS

### TYRIMAI. KONSERVAVIMAS. RESTAURAVIMAS

OKSAS J. Nuo pirmųjų Kauno miesto sienų iki XIX amžiaus gynybiniių įrenginių .....	3
BUTKUS V., OKSAS J., VASKELIS A. Kada buvo suplanuotas Kauno miestas? .....	11
ZALNIERIUS A. Kauno senamiesčio 3-ojo kvartalo šiaurinės dalies užstatymo raida XV—XVII amžiais .....	16
VASKELIS A., JUCHNEVICIUS A. Marmurinių skulptūrų fragmentai .....	29
ZALNIERIUS A., RIDIKAITĖ V. Stiklinis bokalas .....	33
BACHITOVAS J., TATORIS J. Vandens nuo stogo nu- kanalizavimo sistema XIX a. Klaipėdoje .....	35
TATORIS J. Senieji Klaipėdos gatvėvardžiai (remiantis miesto planais) .....	38

### PROBLEMOS

JAKUCIŪNAS A.-A. Kai kurie Kauno senamiesčio regeneracijos plėtojimo aspektai .....	44
KUGEVIČIUS V. Komپaktiško plano porinių namų res- tauravimo ypatumai (XVI—XVIII a. architektūros pa- minklo gyvenamojo namo Kaune, T. Daugirdo g. 4, pavyzdžiu) .....	71

### PUBLIKACIJOS

ICOMOS. Tarptautinė istorinių miestų apsaugos chartija .....	78
--	----

### PAMINKLOTVARKOS KRONIKA

Paminklų restauravimo projeklavimo instituto Mokslinėje metodinėje taryboje (1987 metų apžvalga) .....	80
--	----

REZIUMĖ IR PARASAI PO PAVEIKSLAIS (rusų ir ang- lių k.) .....	82
---	----

## СОДЕРЖАНИЕ

### ИССЛЕДОВАНИЯ. КОНСЕРВАЦИЯ. РЕСТАВРАЦИЯ

OKSAS Ю. От первых городских стен Каунаса до обороноспособительных сооружений XIX века .....	3
БУТКУС В., ОКСАС Ю., ВАШКЯЛИС А. Когда был спланирован город Каунас? .....	11
ЖАЛЬНЕРИЮС А. Эволюция застройки северной части 3-ого квартала старого города Каунаса в XV—XVIII вв. ....	16
ВАШКЯЛИС А., ЮХНЯВИЧЮС А. Фрагменты мраморных скульптур .....	29
ЖАЛЬНЕРИЮС А., РИДИКАЙТЕ В. Стеклянный бокал .....	33
БАХИТОВ Ю., ТАТОРИС И. Водосточная система Клайпедских домов XIX в. ....	35
ТАТОРИС И. Старые названия Клайпедских улиц (на основе городских планов) .....	38

### ПРОБЛЕМЫ

ЯКУЧЮНАС А.-А. О некоторых аспектах развития ре- генерации Старого города Каунаса .....	44
КУГЯВИЧЮС В. Особенности реставрации домов ком- пактного плана (на примере архитектурного памятни- ка XVI—XVIII вв.—жилого дома по ул. Т. Дауги- даса, 4 в Каунасе) .....	71

### ПУБЛИКАЦИИ

ХРОНИКА ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ .....	80
РЕЗЮМЕ (на русском, английском яз.) .....	82

150/1

10

*Научное издание*

Министерство культуры Литовской ССР

Институт проектирования реставрации памятников

**ПАМЯТНИКИ АРХИТЕКТУРЫ, 12**

Исследования истории в архитектуре памятников культуры.

Работы по реставрации

Сборник научных трудов. Выпускается с 1970 г.

Отв. ред. И. Глемка и др.— Вильнюс: Мокслас, 1989

На литовском языке

*Mokslo leidinys*

Lietuvos TSR kultūros ministerija

Paminklų restauravimo projektavimo institutas

**ARCHITEKTŪROS PAMINKLAI, 12**

Redaktorius A. Lagunavičius

Meninis redaktorius E. Karpavičius

Techninė redaktorė A. Gineitiškė

Korektoriai: V. Stepšys ir G. Ausėjienė

H/K

Duota rinkti 1989 09 27. Pasirašyta spausdinti 1990 01 18. Formatas

60×90<sup>1/2</sup>. Popierius — kreidinis Nr. 1. Garnitura literatūrinė, 10 punktų.

Iškilioji spauda, 11,5 sal. sp. l. 12 sal. spalv. atsp. 12,78 apsk. leid. l.

Tiražas 3000 egz. Užsakymas 2669. Kaina 2 rub 60 kp. Užsakytinis.

Leidykla „Mokslas“ 232050 Vilnius. Zvaigždžiu 23. Spaudė „Vilties“

spaustuve, 232600 Vilnius, A. Strazdelio 1.